

85 202

CANADA
DOMINION BUREAU OF STATISTICS BUREAU
JUDICIAL STATISTICS BRANCH OF STATISTICS

~~DOES NOT CIRCULATE~~
~~NE PAS CIRCULER~~
ANNUAL REPORT
PROPERTY OF THE LIBRARY

OF

JUVENILE DELINQUENTS

FOR THE

YEAR ENDED SEPTEMBER 30, 1930

Published by authority of the Hon. H. H. STEVENS, Minister of Trade and Commerce



OTTAWA
F. A. ACLAND
PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
1931

PREFACE

The present annual report of Juvenile Delinquents is the ninth year these statistics have been compiled and published separately from the adult offenders, the pages of which will be included in the main report on criminal statistics for 1930 when the latter is issued as has been done previously.

The report has been prepared by Mr. Reginald Ed. Watts, Statistician, in charge of Judicial Statistics.

R. H. COATS,
Dominion Statistician.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS,
OTTAWA, May, 1931.

TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Preface.....	III
Introduction.....	v
TABLE I.—Juvenile delinquents by judicial districts.....	2
TABLE II.—Major delinquencies classified by provinces.....	4
TABLE III.—Major delinquencies, Summary by provinces, 1922-1930.....	10-11
TABLES IV, V, VI.—Birth places.....	12-14
TABLE VII.—Birth places, 1923-1930.....	15
TABLE VIII.—Occupations of fathers.....	16
TABLE IX.—Religions.....	16
TABLE X.—School grades by age and sexes.....	17
TABLE XI.—Ages and sexes by provinces.....	18
TABLE XII.—Minor offences, by provinces.....	19-25
TABLE XIII.—Minor offences—1922-1930.....	25
TABLE XIV.—Delinquents from cities and towns, 1928-1930.....	26-28

JUVENILE DELINQUENTS, 1930

INTRODUCTION

The total number of juveniles returned for the year ended September 30, 1930, as being dealt with by the courts was 10,905. Of these 310 were dismissed on major charges and 2,710 were adjourned *sine die*,—705 on major, and 1,465 on minor charges. The number classed as delinquents being 8,425—5,653 major and 2,772 minor.

The following table shows how these figures compare with the four previous years.

(Cases withdrawn, and dismissed minor charges are not included in any of the tables.)

Items	1926	1927	1928	1929	1930	Difference between 1929 and 1930
Total number brought before the courts.....	9,146	10,219	10,133	10,509	10,905	+ 396
Number charged with major offences.....	5,599	5,984	5,985	6,512	6,668	+ 156
Number charged with minor offences.....	3,547	4,235	4,158	3,997	4,237	+ 240
Dismissals for major offences.....	300	248	216	237	310	+ 73
Adjournments <i>sine die</i> for major offences.....	209	580	696	1,169	705	- 464
Adjournments <i>sine die</i> for minor offences.....	806	1,206	1,522	1,277	1,465	+ 188
Delinquents major.....	5,090	5,156	5,063	5,106	5,653	+ 547
Delinquents minor.....	2,741	3,029	2,636	2,720	2,772	+ 52
Boy delinquents per 100,000 male population of same age—Major.....	515	514	487	480	526	+ 46
Minor.....	263	276	238	236	239	+ 3
Total.....	778	790	725	716	765	+ 49

Compared with 1929 the total cases dealt with increased 3·8 p.c. as compared to an increase of 3·7 p.c. in 1929 over 1928. The major delinquencies increased 10·7 p.c. and the minor 1·9 p.c. as against 9 p.c. and 3·2 p.c. for the previous year, which indicates a greater proportional increase in the major delinquents in 1930 than in 1929 and vice versa with respect to minor cases.

According to the above table 77·2 p.c. of those brought before the courts are classed as delinquents. It is very difficult, however, to arrive at the proportion of the accused juveniles which should be placed in the category of delinquents owing to the diverse methods of disposing of the cases by the various courts throughout the country. In Toronto the practice has been to adjourn *sine die* over 80 p.c. of the cases appearing in the court, which adjournment, is almost invariably a final disposition. The practice in other places in disposing of cases that are not considered of a serious nature is to administer a reprimand, or let off the accused with a suspended sentence. In either of these cases guilt must be presumed or the reprimand would not have been given, neither would it be necessary to suspend a sentence unless some kind of sentence were merited. Therefore, these cases are classed as delinquents, whereas similar cases adjourned *sine die* in other courts are not counted as delinquents as the stigma of guilt has not been registered against them.

For purposes of measuring the growth or trend of delinquency it is in reality immaterial which set of figures are used so long as the method of classification has been kept uniform.

To determine the trend of delinquency during the nine years that these statistics have been compiled separately from the adults, the major cases with respect to boy delinquents may be used, as 95 p.c. of the offences are committed by boys. The rate per 100,000 population of boys of the same age group

ANNUAL REPORT ON JUVENILE DELINQUENTS

(7-15) has been since 1922, year by year, as follows: 452, 460, 493, 519, 515, 514, 487, 480, 526. These figures show an upward trend during the first four years. For this period the increase was 67 per 100,000. Then during the next four years the rate declined by 35, but it rose again in the last year (1930) by an increase of 46, which is the greatest variation between any two years of the period.

The minor delinquents varied from 226 to 308 per 100,000 boys, the 1922 figures were 226 and 1930 figures 239.

Of the 10,905 cases brought before the courts in 1930, 9,264 or 85 p.c. were returned from 43 principal cities and towns, leaving 1,641 from the smaller places and rural districts.

MAJOR OFFENCES

The major offences for the five-year period are given below summarized under seventeen principal heads.

CONVICTIONS FOR MAJOR OFFENCES, 1926 TO 1930

Offences	1926	1927	1928	1929	1930	Difference between 1929 and 1930
Manslaughter.....	2	-	-	1	-	-
Rape, carnal knowledge and incest.....	8	5	13	10	5	-
Indecent assault.....	22	28	43	25	49	+ 24
Aggravated assault and wounding.....	16	14	24	48	10	- 38
Common assault.....	109	99	67	93	101	+ 8
Endangering life on railway.....	60	28	35	43	31	- 12
Other offences against the person.....	3	5	2	3	3	-
Breaking, entering and theft.....	653	770	818	972	944	- 28
Robbery.....	6	2	6	4	7	+ 3
Theft and receiving stolen goods.....	3,462	3,289	3,255	3,081	3,662	+ 581
False pretences and fraud	8	22	10	15	24	+ 9
Arson.....	30	5	17	11	31	+ 20
Other wilful damage to property.....	553	793	620	679	702	+ 23
Forgery and offences against currency.....	14	7	13	12	17	+ 5
Immorality.....	114	68	96	63	52	- 11
Various other offences.....	30	21	44	46	15	- 31
Totals.....	5,090	5,156	5,063	5,106	5,653	+ 547

From the foregoing figures it will be seen that cases of theft, including breaking and entering and robbery, constitute 81 p.c. of the total for 1930, which proportion is slightly higher than the average of 79.5 p.c. for the past nine years.

REPEATERS (FOR MAJOR OFFENCES ONLY)

The number and proportion of delinquents that have been dealt with in the courts one or more times are shown in the following table, covering the years 1922 to 1930.

NUMBER OF TIMES BEFORE THE COURT

—	Total number of delin- quents	First	Second	Third	Fourth	Fifth or more	Total repeaters	Per cent to total delin- quents
1922.....	4,065	2,837	543	573	62	50	1,228	30.23
1923.....	4,165	3,064	488	282	168	163	1,101	26.43
1924.....	4,655	3,600	546	232	144	133	1,055	22.59
1925.....	5,080	3,928	590	273	135	154	1,152	22.67
1926.....	5,090	3,952	537	254	147	200	1,138	22.36
1927.....	5,156	3,829	648	293	167	219	1,327	25.74
1928.....	5,063	3,933	501	238	135	256	1,130	22.32
1929.....	5,106	3,918	425	287	165	311	1,188	23.27
1930.....	5,653	4,354	527	296	169	307	1,299	22.98

The average proportion of repeaters for the nine years was 24·1 p.c. of the total. The table shows that in only three years (1922-23-27) was the proportion above the average.

The following table shows the manner in which the delinquents have been disposed of during the period 1922-1930.

DISPOSITIONS OF DELINQUENTS, 1922-1930

	Reprimanded	Release on probation		Fined or ordered to make restitution	Detained indefinitely	Sent to Industrial school	Sentence suspended	Corporal punishment	Totals
		Supervision of court	Returned to parents						
1922.....	255	1,631	142	582	125	345	984	1	4,065
1923.....	233	1,752	220	564	91	339	955	11	4,165
1924.....	437	1,633	321	984	108	453	680	39	4,655
1925.....	589	1,980	84	710	96	516	1,076	29	5,080
1926.....	543	1,199	130	957	243	466	1,508	44	5,090
1927.....	825	1,058	158	763	276	458	1,509	109	5,156
1928.....	1,093	1,097	137	716	153	510	1,293	64	5,063
1929.....	652	1,408	196	1,117	104	502	1,085	38	5,106
1930.....	758	2,165	58	795	53	524	1,278	22	5,653

During the nine year period covered by the table, the average proportion of those reprimanded, put on probation and suspended sentence was 67·4 p.c. of the total. It will thus be seen that the practice of the courts is to use corrective rather than punitive methods whenever possible. Less than ten per cent have been sent to industrial schools.

With respect to birth places of delinquents the tables show that less than fifty per cent were Canadian born of Canadian born parents. See tables VI, VII, VIII and IX. In 1930 the proportion of Canadian born delinquents including those with both parents born out of Canada was 89·9 p.c. as against 90·1 p.c. in 1929 and 90·5 p.c. in 1928. Prior to that date the Canadian born showed to better advantage, being only 79 p.c. in 1923, then gradually increasing to 85 p.c. in 1925-26. The average proportion of delinquents born out of Canada from 1923 to 1926 inclusive was 12 p.c. whereas during the next four years the proportion dropped to an average of 5·1 p.c. of the total delinquents.

The reason of this falling off of British and Foreign born delinquents has no ready explanation. The number of immigrant arrivals did not change during those years sufficiently to warrant the seeking of a reason from that source.

The Canadian born delinquents having one parent born in Canada and one born out of Canada averaged 5·2 p.c. of the total, varying only slightly during the eight years, 1923-30.

The religious denominations of the delinquents in 1930 (See table XI) maintained very much the same proportions as in former years; but until the 1931 census of religions is published satisfactory per capita deductions cannot be made.

With respect to educational standing it is of interest to observe that the average school grades of the delinquents and their standing in relation to all those of the same age attending school has remained constant during the period these statistics have been thus compiled. Considering boys only, both with respect to delinquents and ordinary pupils we find, as was pointed out in the reports of juvenile delinquency of 1924 and 1925, that the educational progress of the delinquents is slower than that of the school boys in the aggregate.

The following table shows the median grade of the boy delinquents, the boys in ordinary schools and the boys in special schools, for the year 1922, the

average for eight years 1922-1929 and for 1930. By computing standards for a single year, both at the beginning of the period and at the end, with the average for the whole period, we obtain a proper perspective of the conditions, and the deductions reveal a remarkable constancy throughout.

MEDIAN GRADE OF BOY DELINQUENTS AND OF ALL BOYS ATTENDING SCHOOLS,
1922, AVERAGE 1922-1929 AND 1930

Age	1922		Average 1922-29		1930		1929*
	Delinquent Boys	Boys in Ordinary Schools	Delinquent Boys	Boys in Ordinary Schools	Boys in special Schools	Delinquent Boys	Boys in Ordinary Schools
7.....	1.71	1.60	1.85	1.61	-	1.71	1.64
8.....	2.42	1.99	2.52	2.18	-	2.58	2.20
9.....	3.50	2.82	3.35	3.02	5.56	3.39	3.02
10.....	4.18	3.83	4.03	4.10	5.87	4.33	4.15
11.....	4.78	4.67	4.78	5.09	6.83	5.00	5.09
12.....	5.29	5.54	5.44	6.08	8.31	5.70	5.96
13.....	6.22	6.44	6.23	6.90	9.45	6.58	6.90
14.....	6.84	7.48	6.95	7.84	10.25	7.17	7.83
15.....	7.83	8.33	7.56	8.48	11.13	7.88	8.48

* Figures for 1930 not yet available.

The above table shows that the conditions have been constant during the nine years. Note that the median grade of the delinquents was the same, 1.71 in 1922 and in 1930. The average for the period, however, was slightly higher, 1.85. The standing of the delinquents at the other ages was a trifle better in 1930 than in 1922, but at age 15 the difference was almost negligible.

The figures show that up to 10 years of age the average grades of the delinquent boys was higher than that of what we may term ordinary boys, which means all boys attending school including, of course, the delinquent boys as well. But from 10 years up the ordinary boys pass the delinquents and not only maintain a higher standard but increase the difference from year to year. The annual progress of the delinquents under 10 years averaged .887 of a grade, but from 10 years on dropped to .718. Had the earlier progress been maintained they would have attained a standing of just one grade higher than is shown. That is they would have averaged grade 8.8 instead of grade 7.8 at 15 years.

The column showing the standing of the boys in special schools is shown for the sake of comparison. The higher level of this class is notable.

Such are the facts. The reason may be explained to be largely due to the fact that something over seventy-five per cent of the delinquents were returned from the urban centres, and statistics show that the city boys at the younger ages are farther advanced than the younger rural boys, owing, no doubt to the greater facilities for attending school in the cities than in the rural district, the latter being hampered by distance and weather conditions. This may be the reason that the delinquent boys' grading averages higher than that of the aggregate at the beginning, but why they fall behind as they grow older is another question. In this respect the Intelligence Quotient may, and probably does play a large part. A recent investigation of the crime commission of New York revealed the fact that there was a difference of 12 points between the median Intelligence quotient of school children in a noted delinquent area as compared to that of the school children in an non-delinquent area. This, at the age of 12, is equal to 1 year and 5 months of superiority in mental age in favour of the non-delinquent.

Let it here be noted that only major offenders have been included in the foregoing analyses.

Tables dealing with minor offences are numbered IV and V in the report.

CANADA
BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
SECTION DE LA STATISTIQUE JUDICIAIRE

RAPPORT ANNUEL
SUR
JEUNES DÉLINQUANTS
POUR
L'ANNÉE EXPIRÉE LE 30 SEPTEMBRE 1930

Publié par ordre de l'hon. H. H. Stevens, M.P., Ministre du Commerce



OTTAWA
F. A. ACLAND
IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE MAJESTÉ LE ROI
1931

Tableau XII.

Défis simples, 1929—Défis et jugements

Nature of Delinquency	Reprimanded and allowed to go under supervision — Réprimandés et sous la surveillance des officiers du tribunal	De-tained indefinitely — Détenu indéfiniment	Sent to Industrial school — Envoyés à l'école industrielle	Fined or paid damage — Condamnés à l'amende ou aux frais	Sen-tence suspended and otherwise disposed of — Sentence suspendue et classée de toutes autres manières	Totals	Adjourned sine die	Nature du délit	
						M.	F.		
						Totaux			
						G.	F.		

ONTARIO—Concluded—Fin

Breach of Game Act.....				1		1			Infraction aux lois de chasse.
Breach of Lord's Day Act.....	6			1		7		1	Profanation du dimanche.
Breach of Liquor Act.....	2			1		3			Infraction aux lois sur les boissons.
Contributing to delinquency.....	2				1	1	2		Contribuer à un délit.
Cruelty to animals.....	3					3			Cruauté envers les animaux.
Disorderly conduct.....	79	2	5	41	25	150	2	202	Conduite désordonnée.
Drunkenness.....	2		1			1	2		Ivresse.
Gambling.....	3					3		8	Jeu de hasard.
Incorrigibility.....	37		30		13	50	30	1	8 Incorrégibilité.
Insulting and profane language.....	8					7	1	3	Langage insultant et profanatoire.
Mischief.....	3					7	10		Espiègleries.
Smoking and byuing cigarettes.....	7					7		8	Fumer et acheter des cigarettes.
Throwing stones at train.....								1	Jeter des pierres à un train.
Trespass on railway.....	29		2	7	13	51		131	2 Circulation sur la voie ferrée.
Trespass.....	43			34	49	126		50	1 Empiètement.
Truancy.....	164	1	44	4	76	257	32	161	80 Faire l'école buissonnière.
Unsatisfactory under probation.....	20		10	1	3	29	5	3	Ne s'amende pas.
Vagrancy.....	8			7	4	12	7	112	29 Vagabondage.
Wandering away from home.....	10		4		4	11	7	1	1 Désertion de domicile.
Totals.....	426	3	103	90	195	729	88	682	125 Totaux.
Grand totals.....	493	3	106	126	225	859	94	1,308	126 Grands totaux.

MANITOBA

Municipal bylaws:—									Règlements municipaux:—
Bicycle on sidewalk.....	2								Bicyclette sur le trottoir.
Breach of Motor Vehicle Act.....	2		1	1	39	43			Infractions à la loi des autos.
Carrying firearms.....						4	4		Port d'armes à feu.
Throwing missiles on street.....						4	4		Lancer des projectiles dans la rue.
Nude bathing.....	1					1			Se baigner nu.
Ringing false fire alarm.....					1		1		Sonner une fausse警me.
Setting fires.....				3		3			Allumer un feu.
Breaches of the laws not specified.....	4			4	107	113	2	1	Autres infractions.
Total breaches of bylaws.....	9		1	8	155	170	3	1	Totaux, infractions.
Breach of Game Act.....	3		1			4			Infraction aux lois de chasse.
Breach of Liquor Act.....	1					1			Infraction aux lois concernant les liqueurs.
Disorderly conduct.....	4		1	5	28	38	2	1	Conduite désordonnée.
Drunkenness.....	1	1		1	1	2	2		Ivresse.
Incorrigibility.....	22	3	11		18	31	23	5	8 Incorrégibilité.
Insulting and profane language.....	1				3	3	1		Langage insultant et profanatoire.
Mischief.....	21					21			Espiègleries.

Table XII.

Minor Delinquencies, 1929—Offences and Dispositions

Nature of Delinquency	Reprimanded and allowed to go under supervision — Réprimandés et sous la surveillance des officiers du tribunal	Détained indefinitely — Détenu·s indéfini·nement	Sent to Industrial school — Envoys à l'école industrielle	Fined or paid damage — Condamnés à l'amende ou aux frais	Sentence suspended and otherwise disposed of — Sentence suspendue et classée de toutes autres manières	Totals		Adjourned sine die		Nature du délit
						M.	F.	M.	F.	
						Totaux		Ajournés sine die		
G.	F.	G.	F.							

QUEBEC—QUÉBEC

Municipal bylaws:—										Règlements municipaux:—
Begging on street....	3				1		2		2	Mendier dans la rue.
Bicycle no light or bell....					3	1	4			Bicyclette sans lampe ou clochette.
Playing ball on street....	4					1	5			Jouer à la balle dans la rue.
Throwing missiles on street....	11				1		12			Lancer des projectiles dans la rue.
Peddling without licence....	1		1		2	1	5			Colporter sans licence.
Ringing false fire alarm....	10					1	11			Sonner une fausse alarme.
Soliciting tourists....	2				1		3			Sollicitation illicite de touristes.
Bylaws not specified....					2			2		Autres infractions.
Total breaches of bylaws....	31		1	10	4	42	4			Totaux, infractions.
Disturbing the peace....	58				40	16	112	2		Perturbation de la paix.
Incorrigibility....	153	3	1			100	57			Incorrigibilité.
Indecent conduct....	23						10	13		Conduite indécente.
Indecent language....						1		1		Langage indécent.
Throwing stones at train....	3						3			Jeter des pierres à un train.
Trespass on railway....	2					3	5			Circulation sur la voie ferrée.
Trespass....	4						4			Empiètement.
Vagrancy....	67		4	6	6	76	7			Vagabondage.
Wandering away from home....	60				3	37	26			Désertion de domicile.
Loitering by night....	39			1	8	44	4			Flânerie la nuit.
Using police badge....				1		1				Emploi illicite de médailles de police.
Totals....	409	3	5	48	37	392	110		2	Totaux.
Grand totals....	440	3	6	58	41	434	114		2	Grands totaux.

ONTARIO

Municipal bylaws:										Règlements municipaux:—
Begging on street....	2					1	1	1		Mendier dans la rue.
Bicycle on sidewalk....	10				10	3	22	1	83	Bicyclette sur le trottoir.
Bicycle no bell or light....	2				3		5		85	Bicyclette sans lampe ou clochette.
Other bicycle offences....	5				3		8		118	Autres délits avec la bicyclette.
Breach of Motor Vehicle Act....	3				6	6	15		5	Infractions à la loi des véhicules-moteurs.
Carrying fire arms....	15				5	6	26		29	Port d'armes à feu.
Using catapult or air gun....									4	Tirer un fusil à air comprimé.
Playing ball on street....	11				1		12		170	Jouer à la balle dans la rue.
Throwing missiles on street....	2						2		51	Lancer des projectiles dans la rue.
Nude bathing....	2					2	4		42	Se baigner nu.
Peddling without licence....	3						3		5	Colporter sans licence.
Ringing false fire alarm....	3				4		7		14	Sonner une fausse alarme.
Setting fires....									1	Allumer un feu.
Breach of bylaw not specified....	9		3	4	13	25	4	11	8	Autres infractions.
Total breaches of bylaws....	67		3	36	30	130	6	626	1	Totaux, infractions.

Table xii.

Minor Delinquencies, 1929—Offences and Dispositions

Nature of Delinquency	Reprimanded and allowed to go under supervision	Détainé indefiniment	Sent to Industrial school	Fined or paid damage	Sentence suspended and otherwise disposed of	Totals		Adjourned <i>sine die</i>		Nature du délit	
						M.	F.	M.	F.		
						Totaux		Ajournés <i>sine die</i>			
						G.	F.	G.	F.		

NOVA SCOTIA—NOUVELLE-ÉCOSSÉE

Municipal bylaws:								Règlements municipaux:		
Bicycles on sidewalk.	2				2		1	Bicyclette sur le trottoir.		
Throwing missiles on street.								Lancer des projectiles dans la rue.		
Ringing false alarm.	4				4			Sonner une fausse警报.		
Setting fires.	1			5		5	1	Allumer du feu.		
Breach of curfew law.	2				2			Infraction au règlement du couvre-feu.		
Total breaches of	9			5		13	1	Totaux, infractions.		
<hr/>										
Drunkenness.	1					1		Ivresse.		
Incorrigibility.	2					2		Incorrélabilité.		
Indecent language.	1					1		Langage indécent.		
Mischief.				6		6		Espéglérries.		
Trespass on railway.	1					1	3	Circulation sur la voie ferrée.		
Trespass.			1	1		2		Empiététement.		
Truancy.	66		20			78	8	12	2	
Vagrancy.	1		8			5	4	1	Faire l'école buissonnière.	
Totals.	72		29	7		96	12	17	2	
Grand totals.	81		29	12		109	13	18	2	
								Totaux.		
								Grands totaux.		

NEW BRUNSWICK—NOUVEAU-BRUNSWICK

Municipal bylaws:								Règlements municipaux:
Carrying firearms.	1					1		Port d'armes à feu.
Setting fires.....			1			1		Allumer du feu.
Total breaches of	1		1			2		Totaux, infractions.
Cruelty to animals.....					3	3		Cruauté envers les animaux.
Disorderly conduct.....	83		1			83	1	Conduite désordonnée.
Incorrigibility.....			3			2	1	Incorrégibilité.
Indecent language.....			1			1		Langage indécent.
Trespass on railway.....	10		2	2		14		Circulation sur la voie ferrée.
Truancy.....	49		1			38	12	Faire l'école buissonnière.
Unsatisfactory under probation.	1					1		Ne s'amène pas.
Vagrancy.....	8		1		1	5	5	Vagabondage.
Wandering away from home.			2			2		Désertion de domicile.
Totals.....	151		11	2	4	147	21	Totaux.
Grand totals.....	152		12	2	4	149	21	Grands totaux.

Table xi. Ages and Sexes of Delinquents of Major Offences by Provinces, 1930

Tableau XI. — Ages et sexes des auteurs de délits graves, par provinces, 1930

Age	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brun- swick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	British Columbia	—
	Ile du Prince- Edouard	Nouvelle- Ecosse	Nouveau- Brun- swick	Québec					Colombie Britan- nique	Canada

Boys—Garçons

Girls—Filles

7.				2		5			1	1
8.				1	1	2			4	11
9.				2	6	1			1	5
10.			1	2	6	1		1	2	13
11.		2	1	2	6	3	1			15
12.		2	8	5	8	3	2		3	21
13.		3	3	8	11	5			5	35
14.		3	1	5	16	14	2			43
15.	2	3		12	32	13	4	2	4	72
N.G.					10		4	1		15
Total....	2	11	8	40	87	51	14	8	20	241

Table x. Distribution of Delinquents of Major Offences according to Age, Sex and School Grade

Tableau x. Classification des auteurs de délits graves suivant l'âge, le sexe et degré d'instruction.

Age	Elementary Grades Cours élémentaires								Second- ary Grades Classes second- aires	Degree of education not given — Degré d'instruc- tion non mentionné	Totals — Totaux				
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.							
CANADA															
Exclusive of Quebec—Sauf Québec															
Boys—Garçons															
7.	26	9	2								5	42			
8.	17	37	18	3							17	92			
9.	14	40	48	34	9	1					42	188			
10.	10	18	87	96	60	19	4				50	344			
11.	7	8	57	104	112	49	10	2			59	410			
12.	3	17	28	103	148	124	53	26			132	656			
13.		5	39	41	101	167	143	60			10	135			
14.	2	7	8	28	83	161	142	126			68	226			
15.		1	4	8	17	56	139	137	193		135	701			
N.G.				2	3		2		20		100	1,008			
Total.	80	145	297	429	569	662	489	427	217		1,104	4,419			
Girls—Filles															
7.		1	1									1			
8.	1	3	4	1								9			
9.		1	1	2								4			
10.			3	5	1	1						11			
11.		1	4	3	3	3	1				1	13			
12.	1	1	2	11	4	1	1	1			2	23			
13.		1	1	1	4	13	2				7	27			
14.		1	1	1	3	2	11	5			6	39			
15.				1	3	9	12	12			7	59			
N.G.												15			
Total.	1	7	11	17	25	32	27	18	13		50	201			
QUEBEC															
7.	6	1									1	8			
8.	1	10	1									12			
9.		15	59								3	77			
10.			37	18							3	58			
11.	1	9	43	2							9	64			
12.		1	87	62							20	170			
13.			55	87	3						28	173			
14.				17	119	48					26	210			
15.			2	32	132	35					20	221			
N.G.															
Total.	7	27	107	222	302	183	35				110	993			
Girls—Filles															
7.		2										2			
8.		1										2			
9.			2									2			
10.			2									2			
11.				6	2							8			
12.				5	3							8			
13.					4							5			
14.				3	6	2					1	12			
N.G.															
Total.		3	4	11	12	6	2				2	40			

Note.—The Roman Catholic school grades of Quebec differ from those of the Protestants and from those of other provinces. Thus approximately:

The Roman Catholic grades I and II are equal to the Protestant grades I and II.

The Roman Catholic grades III and IV are equal to the Protestant grades III, IV, V, and VI.

The Roman Catholic grades V and VI are equal to the Protestant grades VII and VIII.

The returns from Montreal show Protestant grades in uniformity with the Roman Catholic grades.

Nota.—Dans les écoles catholiques de Québec, la gradation des classes diffère de celle des écoles protestantes de Québec ainsi que des autres provinces. Ainsi, approximativement:

Les classes I et II des écoles catholiques sont l'équivalent des degrés I et II des écoles protestantes.

Les classes III et IV des écoles catholiques sont l'équivalent des degrés III, IV, V et VI des écoles protestantes.

Les classes V et VI des écoles catholiques sont l'équivalent des degrés VII et VIII des écoles protestantes.

Dans la statistique de Montréal, les degrés des écoles protestantes sont indiqués au diapason des écoles catholiques.

Classes of Occupations of Fathers of Delinquents	Occupation of fathers of Delinquents of Major offences										Occupations des pères classifiées
	Occupation des pères d'auteurs de délits graves										
Agriculture.....		Prince Edward Island									Agriculture.
Finance.....	1	Ile du Prince-Edouard									5 Finance.
Construction.....	12	Nova Scotia									326 Construction.
Logging.....	5	Nouvelle-Ecosse									25 Bûcherons.
Mining.....	1	New Brunswick									85 Mineurs:
Manufacturing.....	23	Nouveau-Brunswick									374 Industrie manufacturière.
Service.....	25	Quebec									229 Service.
Professional.....	7										17 Professionnelle.
Trade.....	9										299 Commerce.
Transportation.....	6										338 Transports.
Labourers.....	60	61	414								1,780 Journaliers.
Retired.....											30 Rentiers.
Deceased.....	9	11									27 Décédés.
Not given.....	3	48	35	612	591	121	45	110	67	1,632	Inconnue.
Totaux.....	10	203	131	1,033	2,155	869	381	443	428	5,653	Totaux.

Religions	Religions of delinquents of major offences										Religions
	Religion des auteurs de délits graves										
Anglican.....	1	19	12								516
Baptist.....	11	11									157 Baptiste.
Greek Church.....			22	25	314	3	32	30	1	424 Grecque.	
Jew.....		1	43	33	10	3	4	1	1	95 Hébraïque.	
Lutheran.....				21	49	25	38	16	149	Luthérienne.	
Methodist.....			1	9			3		6	19 Méthodiste.	
Mormon.....							1	2		3 Mormonne.	
Presbyterian.....	13	4	3	200	29	28	15	35	327	327 Presbytérienne.	
Protestant.....	1	29	18	113	236	9	41	41	32	520 Protestante.	
Roman Catholic.....	8	114	69	841	863	222	68	102	84	2,371 Catholique Romaine.	
Salvation Army.....		5	1		12	3	9	14	5	49 Armée du Salut.	
United Church.....	3			273	97	52	90	66	66	581 Église Unie.	
Various sects.....		10		74	17	18	6	36	36	161 Sectes diverses.	
Not given.....	9	5	10	88	58	42	33	36	36	281 Inconnue.	
Total.....	10	203	131	1,033	2,155	869	381	443	428	5,653	Totaux.

Table VII.

Birth Places, 1923-30

Tableau VII.

Lieu de naissance, 1923-30

Native born delinquents—Délinquants nés au pays

	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	
Birthplace of both parents:									Lieu de naissance des deux parents:
Canada.....	1,975	2,142	2,360	2,204	2,351	2,528	2,505	2,731	Canada.
Great Britain and Possessions.....	342	492	527	581	603	589	609	706	Grande-Bretagne et ses Possessions.
United States.....	56	56	53	52	60	63	80	110	Etats-Unis.
Other foreign countries.....	633	820	1,158	1,251	1,211	1,318	1,276	1,329	Autres pays étrangers.
Not given.....	283	245	225	230	327	87	130	209	Non spécifié.
Totals.....	3,289	3,755	4,323	4,318	4,552	4,585	4,600	5,085	Totaux.
One parent born in Canada and one born in:									Un parent né au Canada et un né en:
Great Britain and possessions.....	138	186	144	210	207	166	142	189	Grande-Bretagne et ses Possessions.
United States.....	52	69	67	38	55	47	61	46	Etats-Unis.
Other foreign countries.....	40	30	27	28	47	27	50	37	Autres pays étrangers.
Totals.....	230	285	238	276	309	240	253	272	Totaux.
Total native born.....	3,519	4,040	4,561	4,594	4,861	4,825	4,853	5,357	Total, nés au pays.

Delinquents born out of Canada—Délinquants nés hors du Canada

Place of birth:									Lieu de naissance:
Great Britain and possessions.....	309	318	246	226	117	118	129	166	Grande-Bretagne et ses Possessions.
United States.....	84	105	82	96	56	39	56	62	Etats-Unis.
Other foreign countries.....	253	192	191	174	122	81	68	68	Autres pays étrangers.
Totals.....	646	615	519	496	295	238	253	296	Totaux.
Grand totals.....	4,165	4,655	5,080	5,090	5,156	5,063	5,106	5,653	Grands totaux.

Table vi.

Tableau vi.

Foreign born delinquents

Délinquants nés à l'étranger

Place of birth of delinquent	Foreign born delinquents										Lieu de naissance du délinquant		
	Prince Edward Island	Ile du Prince-Edouard	Nova Scotia	Nouvelle-Ecosse	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Colombie Britannique	
England.....			3				47	5	5	7	19		86 Angleterre.
Wales.....							1			1	1		1 Pays de Galles.
Scotland.....					40				3	6	9		58 Ecosse.
Ireland.....					5		2			1			9 Irlande.
Newfoundland.....					2								7 Terre-Neuve.
South Africa.....													1 Sud d'Afrique.
Other British.....						1							1 Autres pays britanniques.
Total British.....			8				96	7	9	15	31	166	Totaux, Empire Britan-
													nique.
Austria.....							1						1 Autriche.
France.....							1						1 France.
Germany.....							1						1 Allemagne.
Hollande.....								1					1 Hollande.
Hungary.....							4		3				7 Hongrie.
Italy.....					1	17		1	1	1	4		23 Italie.
Jugo Slavia.....													2 Yougoslavie.
Norway.....													4 Norvège.
Poland.....							9						9 Pologne.
Roumania.....					1	1		1	3				5 Roumanie.
Russie.....													2 Russie.
Sweden.....					1			1					1 Suède.
Ukrania.....						2							2 Ukraine.
Japan.....								1					2 Japon.
Syria.....							1						1 Syrie.
Other Asiatic.....													4 Autres pays asiatiques.
United States.....			1	5			23	1	17	6	9		62 Etats-Unis.
Other countries.....								2					2 Autres pays.
Total Foreign.....			5	5	3	63	7	24	7	20	130		Totaux, pays étrangers.
Grand totals.....			9	5	3	159	14	33	22	51	296		Grands totaux.

Lieu de naissance des auteurs de délits graves, par provinces

Table v.

Native born delinquents, one parent Canadian born and
one parent foreign born

Tableau v.

Délinquants régnicoles dont un parent est né au Canada et
l'autre à l'étranger

Birth place of one parent, other parent born in Canada	Prince Edward Island	Île du Prince-Edouard	Nouvelle-Ecosse	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Colombie Britannique	Canada	Lieu de naissance d'un parent, l'autre au Canada
England.....		2			8	55	2	8	12	32	119	Angleterre.	
Scotland.....		1				17	5	8	6	6	43	Ecosse.	
Ireland.....						17			2	5	24	Irlande.	
Newfoundland.....		2								1	3	Terre-Neuve.	
Total British.....		5			8	89	7	16	20	44	189	Taux, Empire Britannique.	
Austria.....							1	3			4	Autriche.	
Belgium.....								1			1	Belgique.	
Bulgaria.....						1					1	Bulgarie.	
Denmark.....											1	Danemark.	
France.....							3				3	France.	
Galicia.....											1	Galicie.	
Italy.....					1	3					4	Italie.	
Norway.....											1	Norvège.	
Poland.....					2			1		2	3	Pologne.	
Roumania.....											2	Roumanie.	
Russia.....									7		8	Russie.	
Other European.....					1	1		1			2	Autres pays européens.	
China.....											1	Chine.	
Syria.....		2									2	Syrie.	
United States.....		1				14	1	14	11	5	46	Etats-Unis.	
Other Countries.....										3	3	Autres pays.	
Total Foreign.....		2	1	4	19	5	20	19	13	83		Taux, pays étrangers.	
Grand Totals.....		7	1	12	108	12	36	39	57	272		Grands totaux.	

Birth places of Delinquents of major offences by Provinces

Table iv.

Tableau IV.

Native born delinquents

Délinquants régnicoles

Birth place of both parents	Native born delinquents										Lieu de naissance des deux parents		
	Prince Edward Island	Ile du Prince-Edouard	Nova Scotia	Nouvelle-Ecosse	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Colombie Britannique	Canada
Canada.....	10	141	124	866	1,195	112	73	120	90	2,731	Canada.		
England.....		5	1	36	132	84	41	43	87	429	Angleterre.		
Wales.....					5						5 Pays de Galles.		
Scotland.....		1		1	51	47	10	15	46	171	Ecosse.		
Ireland.....				4	19	28	1	10	8	70	Irlande.		
Australia.....										1	1 Australie.		
Newfoundland.....		23				6				29	Terre-Neuve.		
Other British.....						1					1 Autres pays britanniques.		
Total British.....		29	1	41	214	159	52	68	142	706	Totaux, Empire Britan-nique.		
Austria.....						35	287	42	27	11	402	Autriche.	
Belgium.....						2				3	5	Belgique.	
Bulgaria.....										1	1	Bulgarie.	
Czecho-Slovakia.....						1	1		4	1	7	Tchecoslovaquie.	
Denmark.....								1	2		3	Danemark.	
Finland.....		1				3	1			1	6	Finlande.	
France.....		1					6	1			8	France.	
Galicia.....						3					9	Galicie.	
Germany.....				1	23	56	17	5	4	106	Allermagne.		
Holland.....					2	2				4	4	Hollande.	
Hungary.....					4	3	2			5	9	Hongrie.	
Italy.....			35	131	12					16	194	Italie.	
Jugoslavia.....						1			4	2	7	Yougoslavie.	
Norway.....							2	2	2	1	7	Norvège.	
Poland.....	7		27	99	119	2	2	13	3	3	270	Pologne.	
Roumania.....				5	10	1	11			4	31	Roumanie.	
Russia.....	3		27	48	12	31	36		5	5	162	Russie.	
Suède.....				3	4	2	5			14	3	Suède.	
Ukraïna.....				20	7	1	8		7	3	14	Ukraïne.	
Other European.....			5	12	1				1		19	Autres pays européens.	
Total Europe.....		12		100	396	515	113	112	59	1,307		Totaux, Europe.	
China.....										3	3	Chine.	
Japan.....							2		1		3	Japon.	
Syria.....	3				5						8	Syrie.	
Other Asiatic.....					5						5	Autres pays asiatiques.	
Total Asiatic.....		3			10	2		1	3	19		Totaux, asiatiques.	
United States.....				3	14	1	38	40	14	110		Etats-Unis.	
Other countries.....					2	1					3	Autres pays.	
Not given.....		2		8	57	53	36	41	12	209		Inconnus.	
Grand Totals.....	10	187	125	1,018	1,888	843	312	382	320	5,085		Grands totaux.	

Table I.

Juvenile Delinquents by Judicial Districts

Judicial Districts Districts judiciaires	Number before the courts — Nombre de citations		Offences not proven, 1930 Délits non prouvés, 1930				Offences proven, 1930 Délits prouvés, 1930				Total	
			Dismissed — Acquittés		Adjourned sine die — Ajournée sine die		Major offences — Délits graves		Minor offences — Délits simples			
	1929	1930	Boys — Garçons	Girls — Filles	Boys — Garçons	Girls — Filles	Boys — Garçons	Girls — Filles	Boys — Garçons	Girls — Filles	Boys	Girls
Canada.....	10,509	10,905	296	14	1,997	173	5,412	241	2,457	315	7,869	556
Prince Edward Island.....	7	10					8	2			8	2
Prince.....	1						8	2			8	2
Queen's.....	6	10										
Nova Scotia.....	397	450	43	1	69	12	192	11	109	13	301	24
Cape Breton.....	127	184	20	1	5	1	61	8	75	13	136	21
Colchester.....	1											
Cumberland.....	13	18	2				16					16
Guy'sborough.....	1											
Halifax.....	178	167	16		60	11	44	3	33		77	3
Hants.....	3	19					18		1		19	
Lunenburg.....	1											
Pictou.....	60	55	5		4		46				46	
Shelburne.....	1											
Yarmouth.....	12	7					7				7	
New Brunswick.....	209	313	11	1			123	8	149	21	272	29
Charlotte.....	8										1	
Madawaska.....		11									11	
Northumberland.....		9	3					6			6	
Restigouche.....	11											
St. John.....	139	229	3	1			63	5	138	19	201	24
Sunbury.....		1	1									
Westmorland.....	48	55	3				36	3	11	2	47	5
York.....	3	7	1				6				6	
Quebec.....	1,470	1,602	19		1	3	993	40	434	114	1,427	154
Arthabaska.....	1										4	
Beauharnois.....		4										
Bedford.....	3										3	
Chicoutimi.....		3										
Gaspé.....		1									1	
Iberville.....		1									1	
Kamouraska.....	6	3									2	1
Montcalm.....		1									1	
Montmagny.....		1									1	
Montréal.....	1,365	1,494	8		1	3	904	37	429	114	1,133	151
Ottawa.....	39	40	5				35				35	
Pontiac.....	2											
Quebec.....	31	25	6				19				19	
Richelieu.....		1					1				1	
Rimouski.....	1	9					8	1			8	1
Saguenay.....	2											
St. Francis.....	11	11					10	1			10	1
St. Hyacinthe.....		2					2				2	
Terrebonne.....	4	1					1				1	
Three Rivers.....	5	5					1	4			5	
Ontario.....	5,402	5,292	113	7	1,909	155	2,068	87	859	94	2,927	181
Algoma.....	103	182					144	8	28	2	172	10
Brant.....	43	51					45	1	4	1	49	2
Bruce.....	6	11	2				9				9	
Carleton.....	541	420					183	3	232	22	395	25
Dufferin.....	4											
Elgin.....	10	13					12	1			12	1
Essex.....	108	133					56	3	65	9	121	12
Frontenac.....	2	1					1				1	
Grey.....	30	50					48	1	1		49	1
Haldimand.....	15	21	3				10		7	1	17	1
Halton.....	24	26					18		6	2	24	2
Hastings.....	48	32					26	2	4		30	2
Huron.....	40	40					34		6		40	
Kenora.....	18	23	4				19				19	
Kent.....	38	11					11				11	
Lambton.....	64	63	4				39	2	16	2	55	4
Lanark.....	7	4					3	1			3	1
Leeds and Grenville.....	9	3	1				2				2	
Lennox and Addington.....	6	6	3				3				3	
Lincoln.....	59	73	2				59	1	9	2	68	3
Manitoulin.....	10	4					4				4	
Middlesex.....	204	136	1		30	6	43	4	50	2	93	6
Muskoka.....	6	1					1					1
Nipissing.....	120	69	3	1			44	4	11	6	55	10
Norfolk.....	11	15	4				11				11	
Northumberland and Durham.....	21	66	6				32	2	26		58	2
Ontario.....	116	109	3		34	3	44	4	20	1	64	5

Tableau I.

Jeunes délinquants par districts judiciaires

Judicial Districts Districts judiciaires	Number before the courts Nombre de citations		Offences not proven, 1930 Délits non prouvés, 1930				Offences proven, 1930 Délits prouvés, 1930				Total	
			Dismissed Acquittés		Adjourned sine die Aournées sine die		Major offences Délits graves		Minor offences Délits simples			
	1929	1930	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles
Ontario—Concluded—Fin												
Oxford.....	2	19					15	1	3	.....	18	1
Parry Sound.....	14	.....									
Peel.....	5	.....									
Perth.....	12	3			1	1	2	.....			2	.....
Peterborough.....	26	38			1	1	28	2	5	2	33	4
Prescott and Russell.....	17	14					14				14	.....
Prince Edward.....	1	.....					1					
Rainy River.....	26	17	2	.....			14	1	.....		14	1
Renfrew.....	25	48					30	3	13	2	43	5
Simcoe.....	21	48	4	1			40	1	2	.....	42	1
Stormont, Dundas and Glengarry.....	3	1					1				1	.....
Sudbury.....	29	36	1	.....			32	3			32	3
Temiskaming.....	46	99	20		4	.....	71	1		3	71	4
Thunder Bay.....	144	66	3	2			45		16	.....	61	.....
Victoria.....	18	11					1		9	1	10	1
Waterloo.....	235	175	9	1			103	7	44	11	147	18
Welland.....	89	56	4	.....			52				52	.....
Wellington.....	117	97					63	5	29		92	5
Wentworth.....	309	405	24	1			242	8	112	18	354	26
York.....	2,601	2,595	10	1,840	146	434	17	141		7	575	24
Manitoba.....	1,580	1,415	5	1	17	3	818	51	463	57	1,281	108
Dauphin.....	51	33					7	2	24	.....	31	2
Central.....	52	45					31	1	11	2	42	3
Eastern.....	1,303	1,156			17	3	645	41	395	55	1,040	96
Northern.....	19	13	1	.....			11	1			11	1
Southern.....	18	11					8	2	1		9	2
Western.....	137	157	4	1			116	4	32		148	4
Saskatchewan.....	383	502	42	2	1	.....	367	14	70	6	437	20
Arcola.....	3	6	1	.....			5				5	.....
Assiniboia.....	6	1	1	.....							
Battleford.....	25	26	1	.....			22		2	1	24	1
Cypress.....	2	.....									
Estevan.....	6	15	8	.....			7				7	.....
Gravelbourg.....	5	1					1				1	.....
Humboldt.....	1	10	1	.....			4	1	4		8	1
Kerrobert.....	1	.....									
Kindersley.....	1	4	.....				4				4	.....
Leader.....	1	1	.....						1		1	.....
Maple Creek.....	1	.....									
Melfort.....	4	24	4	.....			20				20	.....
Melville.....	15	16					12		4		16	.....
Moose Jaw.....	19	6					5	1			5	-1
Moosomin.....	8	7					6		1		7	.....
Prince Albert.....	23	19					15	4			15	4
Regina.....	169	159	8	.....			95	8	43	5	138	13
Saskatoon.....	48	115	5	.....			102	8			110	.....
Swift Current.....	9	46	7	2	.....		32		5		37	.....
Weyburn.....	9	16	1	.....			14		1		15	.....
Wilkie.....	8	1	.....						1		1	.....
Wynyard.....	5	6	.....				5		1		6	.....
Yorkton.....	15	23	5	1	.....		17				17	.....
Alberta.....	527	688	35	2	.....		435	8	203	5	638	13
Accadia.....	5	3	.....				3				3	.....
Bassano.....	4	.....									
Calgary.....	185	379	28	.....			170	2	177	2	347	4
Edmonton.....	117	132	4	.....			117	1	10		127	1
Lethbridge.....	63	33	.....				24	1	6	2	30	3
MacLeod.....	4	4	.....				4				4	.....
Medicine Hat.....	42	54	2	.....			42	3	6	1	48	4
Peace River.....	37	33	2	.....			26	1	4		30	1
Red Deer.....	31	10	.....				10				10	.....
Stettler.....	8	.....									
Taber.....	1	2	1	.....			1				1	.....
Wetaskiwin.....	30	38	.....				38				38	.....
British Columbia.....	534	631	28	.....			408	20	170	5	578	25
Kootenay.....	31	13	.....				13				13	.....
Nanaimo.....	1	3	.....				3				3	.....
Prince Rupert.....	1	5	.....				5				5	.....
Vancouver.....	371	419	25	.....			265	10	111	5	379	15
Victoria.....	93	84	.....				48	7	29		77	7
Westmister.....	36	97	3	.....			69	3	22		91	3
Yale.....	1	10	.....				2		8		10	.....

Délits graves, par catégories

Tableau II.

Distribution according to sentence of Court

Suites données aux poursuites

Repré- mandé — Répré- mandé	Release on probation		Fined or made resti- tution	Detain- ed indefi- nitely	Sent to Indus- trial school	Sen- tence Sus- pended	Cor- poral punish- ment	Totals	Nature du délit
	Super- vision of court	Return- ed to parents							
	Libérés sous observation		—	—	—	—	—	—	
	Sous la surveil- lance des officiers du tri- bunal	A la garde des parents	Mis à l'a- mende ou resti- tution faite	Déte- nus indéfi- nitement	En- voyés à l'école indus- trielle	Sen- tence sus- pended	Châti- ment cor- porel	Totaux	

SASKATCHEWAN—Fin

15	2	.....	.....	3	5	25	Vol de bicyclette.
4	5	.....	2	2	1	14	Vol d'argent.
2	.....	.....	1	.....	.....	3	Vol de courrier postal.
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	Incendiaire.
16	5	1	7	.....	2	29	Dommages volontaires à la propriété.
1	.....	.....	.....	.....	.....	3	Immoralité.
81	106	8	83	1	45	51	6	Totaux.

ALBERTA

1	4	.....	.....	1	2	8	Voies de fait, simples.
1	7	.....	.....	.....	2	10	Attentat à la pudeur.
2	.....	.....	3	1	6	2	Diffamation.
.....	5	.....	.....	1	3	15	Cambriolage.
3	5	.....	1	1	3	13	Recel.
29	108	.....	82	4	13	66	306 Vol simple.
6	.....	1	.....	1	.....	8	Vol d'automobile.
12	22	.....	24	2	5	8	1 Incendiaire.
1	.....	1	.....	.....	1	2	75 Dommages volontaires à la propriété.
49	158	.....	112	6	23	89	1 Faux.
						6	2 Parjure.
							2 Non spécifiée.
							Totaux.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

.....	.....	1	.....	1	2	2	Voies de fait simples.
.....	.....	.....	.....	1	.....	2	Attentat à la pudeur.
.....	.....	.....	.....	1	.....	1	Exposant au péril les voyageurs sur les chemins de fer.
18	.....	4	.....	16	80	118	Cambriolage.
.....	.....	.....	3	1	.....	4	Recel.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Vol de bétail.
4	18	1	7	1	12	137	180 Vol simple.
3	7	1	1	7	35	54	Vol d'automobile.
.....	6	.....	.....	.....	7	13	Vol de bicyclette.
5	.....	14	.....	1	29	48	Dommages volontaires à la propriété.
.....	.....	.....	.....	1	.....	1	Faux.
3	.....	.....	.....	1	.....	1	Evasion.
7	57	2	27	1	42	292	4 Immoralité.
							Totaux.

CANADA

Outrages contre la personne

1	4	.....	14	1	11	3	9 Voies de fait graves.
23	34	1	6	1	2	8	100 Voies de fait simples.
2	27	.....	.....	2	8	4	49 Attentat à la pudeur.
1	.....	.....	.....	.....	.....	2	Violence contre femme ou fille.
.....	1	.....	.....	1	.....	2	Connarassance charnelle.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	Inceste.
.....	.....	.....	.....	1	.....	1	Viol.
.....	.....	.....	.....	1	.....	1	Blessures causées par excès de vitesse.
11	2	.....	.....	1	3	14	31 Exposant au péril les voyageurs sur chemins de fer.
2	.....	.....	.....	.....	.....	2	Diffamation.
.....	.....	.....	.....	1	.....	1	Homicide.
40	68	1	20	2	18	43	1 Blessures corporelles.
						7	Totaux.

Délits graves, par catégories

Tableau II.

Distribution according to sentence of Court

Suites données aux poursuites

Repré- man- dée	Release on probation		Fined or made resti- tution	Detain- ed indefi- nitely	Sent to Indus- trial school	Sen- tence Sus- pended	Cor- poral punish- ment	Totals
	Super- vision of court, parents	Return- ed to parents						
—	Libérés sous observation		—	—	—	—	—	—
Répri- man- dées	Sous la surveil- lance des officiers du tri- bunal	A la garde des parents	Mis à l'a- menée ou resti- tution faite	Déte- nu sindé- finiment	En- voyés à l'école indus- trielle	Sen- tence sus- pendue	Châti- ment cor- porel	Totaux
								Nature du délit

ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD

				2	2	1	3 Cambriolage.
					1		2 Vol simple.
							1 Vol d'automobile.
							1 Vol d'argent.
							2 Dommages volontaires à la propriété.
							1 Immoralté.
				2	6	1	10 Totaux.

NOUVELLE-ÉCOSSE

	1		1		1		1	
				1				
17		1	2	13	6			
				1				
2	61		4	3	13	14		
2	4			2				
	4		2		1			
	12		1		2			
						1		
3	14		10	1				
					2			
7	113		19	9	33	22		
							203	Totaux.

NOUVEAU-BRUNSWICK

2	1					1		3	Voies de fait simples.
								1	Attentat à la pudeur.
									Homicide.
								10	Cam briolage.
								2	Recel.
25	7	3	3		32	19		89	Vol simple.
1								1	Vol de bicyclette.
19								23	Dommages volontaires à la propriété.
								2	Immoralité.
47	11	3	3		38	29		131	Totaux.

QUÉBEC

20		7	.	.	2	.	1		29	Voies de fait simples.
10		6							17	Attentat à la pudeur.
										Viol.
85		14	1	1		1	14		1	Blessures graves.
4		1		1					115	Cambrilage.
1									6	Escroquerie.
535		65	1	41		25			2	Recel.
8		5		1		1			667	Vol simple.
1									15	Vol d'automobile.
									7	Vol de bicyclette.
									1	Vol d'argent.
									1	Vol de courrier postal.
15					2				17	Incendiaire.
64		77		1		2			144	Dommages volontaires à la propriété.
1			3						1	Faux.
									3	Faux monnayage.
										Tentative de suicide.
5		2							7	Immoralité.
										Totaux.
749		180	2	49	53			1,033		

Major Delinquencies by offences

Table II.

Number of cases dealt with and Previous Delinquencies Proven

Poursuites intentées et récidivistes

Class	Nature of Delinquencies	Number before the Court		Number		Number of Delinquents	Number of previous Delinquencies				
		Dismissed	Adjourned <i>sine die</i>	M.	F.		M.	F.	One	Two	Three	Four or more
M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	One	Two	Three	Four or more
Classe	Nature of Delinquencies	Nombre de citations		Nombre				Nombre de délinquants		Nombre de comparutions antérieures	
		Acquittés		Ajournés <i>sine die</i>		délinquants		comparutions		antérieures	
G.	F.	G.	F.	G.	F.	G.	F.	Une	Deux	Trois	Quatre et plus

ONTARIO

MANITOBA

SASKATCHEWAN

I.	Assault, common.....	10	1	1				9	1	3	1	
I.	Assault, indecent.....	1						1				1
I.	Endangering life on railway.....	6		1				5				
II.	Breaking, entering and theft....	82	1	5				77	1	16	5	3
III.	False pretences.....	1						1				
III.	Fraud.....	4						4				
III.	Receiving stolen goods.....	6						6				
III.	Theft.....	182	10	9	2			173	8	26	8	1
III.	Theft of automobile.....	20						20	6	1		2

RAPPORT ANNUEL SUR LES JEUNES DÉLINQUANTS

7

Délits graves, par catégories

Tableau II. Distribution according to sentence of Court

Suites données aux poursuites

Repré- man- ded	Release on probation		Fined or made resti- tution	Detain- ed indefi- nitely	Sent to Indus- trial school	Sen- tence Sus- pended	Cor- poral punish- ment	Totals	Nature du délit
	Super- vision of court	Return- ed to parents							
Libérés sous observation			—	—	—	—	—	—	
Sous la surveillance des officiers du tribunal		A la garde des parents	Mis à l'ameute ou restituation faite	Détenu-nus indéfiniment	Envoyés à l'école industrielle	Sentence suspendue	Châtinement corporel	Totaux	

ONTARIO

1	4	1	2	1	1	2	8	Voies de fait graves.
2	8					8	26	Voies de fait simples.
1	10				2	2	17	Attentat à la pudeur.
1							1	Viol contre femme ou fille.
							2	Connaissance charnelle.
							2	Inceste.
							1	Viol.
							1	Blessures causées par excès de vitesse.
							16	Exposant au péril les voyageurs sur les chemins de fer.
15	189	5	28	7	36	111	1	392 Cambriolage.
2	2				1	2		7 Vol avec violence.
	3					3		6 Escroquerie.
	2						2	2 Fraude.
4	8		2		2	7		23 Recel.
106	391	13	76	5	131	300		1,022 Vol simple.
	37		6		15	37		95 Vol d'automobile.
6	100	2	10	2	12	37		169 Vol de bicyclette.
1	87		6		3	21		118 Vol d'argent.
	3				1		4	Incendiaire.
35	19		89		2	55		200 Dommages volontaires à la propriété.
1	3					6		10 Faux.
	1					1		3 Evasion.
							1	1 Parjure.
							1	1 Menace d'arme à feu.
1	7	4		1	11	4		28 Immoralité.
176	877	25	219	16	225	611	6	2,155 Totaux.

MANITOBA

16			2		1	1	1	19	Voies de fait simples.
6					1	1		1	Attentat à la pudeur.
							8		Exposant au péril les voyageurs sur les chemins de fer.
56	12	10	29	9	18	40		174	Cambriolage.
5						4		5	Escroquerie.
16	5				1		26		Recel.
198	64	6	58	8	30	73	2	439	Vol simple.
6	4	1	1			4		16	Vol d'automobile.
1	2		1				4		Vol de bicyclette.
2	1				1		4		Vol d'argent.
4		3					2		Vol sur la personne.
78	5		59		5	6		7	Incendiaire.
1							153		Dommages volontaires à la propriété.
	1			1	4	1		1	Faux.
					3		5		Evasion.
							5		Immoralité.
391	94	20	150	18	63	130	3	869	Totaux.

SASKATCHEWAN

2			1		3	4	1	10	Voies de fait simples.
5							1		Attentat à la pudeur.
						1	5		Exposant au péril les voyageurs sur les chemins de fer.
1	28		18	1	17	12	1	78	Cambriolage.
4	3				1		1	1	Escroquerie.
1		5	52		12	24	3	4	Fraude.
38	47	5			5	4		6	Recel.
6	3	2					181		Vol simple.
							20		Vol d'automobile.

* Also 18 months imprisonment—Aussi 18 mois de prison.

Major Delinquencies by offences

Table II. Number of cases dealt with and Previous Delinquencies Proven
Poursuites intentées et récidivistes

Class	Nature of Delinquencies	Number before the Court		Number				Number of Delinquents		Number of previous Delinquencies						
				Dismissed		Adjourned sine die				One		Two		Three		Four or more
		M.	F.	M.	F.	M.	F.	M.	F.	Acquittés	Ajournés sine die	Nombre de délinquants	Nombre de comparutions antérieures			
Classe	Nombre de citations	G.	F.	G.	F.	G.	F.	G.	F.	Une	Deux	Trois	Quatre et plus			

SASKATCHEWAN—Concluded

III.	Theft of bicycle.....	25	1	1	.....	.....	.....	24	1	5	.....	.....	.....	.....	1
III.	Theft of money.....	14	.....	.....	.....	.....	.....	14	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....
III.	Theft of mail.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
IV.	Arson.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
IV.	Wilful damage to property.....	54	1	25	.....	1	.....	28	1	2	2	.....	.....	.....	.....
VI.	Immorality.....	1	2	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Totals.....	410	16	42	2	1	.....	367	14	61	20	4	.....	.....	7

ALBERTA

I.	Assault, common.....	8	.....	3	.....	.....	.....	8	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Assault, indecent.....	13	.....	10	.....	.....	.....	10	.....	2	.....	.....	.....	.....	1
I.	Libel.....	2	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
II.	Breaking, entering and theft.....	16	1	2	.....	.....	.....	14	1	1	.....	1	.....	1	1
III.	Receiving stolen goods.....	14	.....	1	.....	.....	.....	13	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
III.	Theft.....	320	7	19	2	.....	.....	301	5	21	7	5	4	.....	4
III.	Theft of automobile.....	12	.....	4	.....	.....	.....	8	.....	1	2	1	.....	.....	1
IV.	Arson.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
IV.	Wilful damage to property.....	80	1	6	.....	.....	.....	74	1	1	2	.....	.....	.....	.....
V.	Forgery.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
VI.	Perjury.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
VI.	Not defined.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Totals.....	470	10	35	2	.....	.....	435	8	24	12	8	.....	.....	6

BRITISH COLUMBIA

I.	Assault, common.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Assault, indecent.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Endangering life on railway.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
II.	Breaking, entering and theft.....	121	2	5	.....	.....	.....	116	2	9	3	.....	.....	.....	3
III.	Receiving stolen goods.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3
III.	Cattle stealing.....	2	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5
III.	Theft.....	173	14	7	.....	.....	.....	166	14	22	7	6	10	.....	.....
III.	Theft of automobile.....	61	.....	7	.....	.....	.....	54	.....	11	8	2	5	.....	5
III.	Theft of bicycle.....	13	.....	.....	.....	.....	.....	13	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
IV.	Wilful damage to property.....	54	1	7	.....	.....	.....	47	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
V.	Forgery.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
VI.	Escape from custody.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
VI.	Immorality.....	1	3	.....	.....	.....	.....	1	3	1	.....	.....	.....	.....	.....
	Totals.....	436	20	28	.....	.....	.....	408	20	45	18	8	.....	.....	21

CANADA

Offences against the person

I.	Assault, aggravated.....	17	2	5	5	7	2	1	2	2	2	1	2	5	
I.	Assault, common.....	121	14	12	4	18	1	91	9	7	2	1	2	1	
I.	Assault, indecent.....	53	1	5	.....	.....	.....	48	1	2	1	.....	.....	1
I.	Assault on female.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Carnal knowledge.....	3	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Incest.....	.....	3	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Rape.....	2	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Injury by fast driving.....	3	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Endangering life on railway.....	30	2	1	.....	.....	.....	29	2	1	.....	1	.....	.....
I.	Libel.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Manslaughter.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
I.	Wounding.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	Totals.....	234	22	28	5	23	1	183	16	11	3	3	6

Délits graves, par catégories

Tableau II.

Distribution according to sentence of Court

Suites données aux poursuites

Repré- mandé —	Release on probation		Fined or made resti- tution	Detain- ed indefi- nitely	Sent to Indus- trial school	Sen- tence Sus- pended	Cor- poral punish- ment	Totals	Nature du délit
	Super- vision of court	Return- ed to parents							
Libérés sous observation	—	—	Mis à l'ame- nde ou resti- tution faite	Déte- nus indefi- nitement	En- voyés à l'école indus- trielle	Sen- tence sus- pended	Châti- ment cor- porel	Totaux	
Sous la surveil- lance des officiers du tri- bunal	A la garde des parents								

SASKATCHEWAN—Fin

.....	15	2	.....	3	5	.....	25	Vol de bicyclette.
4	5	.....	2	2	1	.....	14	Vol d'argent.
2	.....	1	.....	.....	.....	.....	3	Vol de courrier postal.
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	Incendiaire.
16	5	1	7	.....	.....	.....	29	Dommages volontaires à la propriété.
1	.....	.....	.....	2	.....	.....	3	Immoralité.
81	106	8	83	1	45	51	6	381 Totaux.

ALBERTA

1	4	.....	.....	1	2	.....	8	Voies de fait, simples.
1	7	.....	.....	.....	2	.....	10	Attentat à la pudeur.
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	Diffamation.
.....	5	.....	3	1	6	.....	15	Cambriolage.
3	5	.....	1	1	3	.....	13	Recel.
29	108	.....	82	4	13	66	4	306 Vol simple.
.....	6	.....	1	.....	1	.....	8	Vol d'automobile.
.....	22	.....	24	2	5	8	1	Incendiaire.
12	22	.....	.....	.....	.....	2	75 Dommages volontaires à la propriété.	
1	.....	1	.....	.....	1	1	1	Faux.
.....	1	.....	1	.....	.....	.....	2	Parjure.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	Non spécifiée.
49	158	.....	112	6	23	89	6	443 Totaux.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

.....	.....	1	.....	1	2	.....	2	Voies de fait simples.
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	Attentat à la pudeur.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	Exposant au péril les voyageurs sur les chemins de fer.
.....	18	.....	4	.....	16	80	118	Cambriolage.
.....	.....	.....	.....	3	1	.....	4	Recel.
4	18	1	7	1	12	137	180	Vol de bétail.	
3	7	1	1	7	35	7	54	Vol simple.	
.....	6	.....	14	.....	1	29	13	Vol d'automobile.
.....	5	.....	.....	.....	1	.....	48	Vol de bicyclette.
.....	3	.....	.....	.....	1	.....	1	Dommages volontaires à la propriété.
7	57	2	27	1	42	292	1	Faux.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	Evasion.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	Immoralité.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	428	Totaux.

CANADA

Outrages contre la personne

1	4	1	14	1	11	3	9	Voies de fait graves.
2	34	1	6	1	2	8	100	Voies de fait simples.
2	27	.....	.....	.....	.....	4	49	Attentat à la pudeur.
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	Violence contre femme ou fille.
.....	1	.....	.....	.....	1	2	2	Connaisance charnelle.
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	1	Inceste.
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	Viol.
11	2	.....	.....	1	3	14	1	Blessures causées par excès de vitesse.
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	31	Exposant au péril les voyageurs sur chemins de fer.
.....	.....	.....	.....	.....	1	2	2	Diffamation.
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	Homicide.
40	68	1	20	2	18	43	7	199 Totaux.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	Blessures corporelles.

Major Delinquencies by offences

Table II.

Number of cases dealt with and Previous Delinquencies Proven

Poursuites intentées et récidivistes

Class — Classe	Nature of Delinquencies Nombre de citations	Number before the Court		Number				Number of Delinquents		Number of previous Delinquencies					
				Dismissed		Adjourned sine die				M.	F.	One	Two	Three	Four or more
		M.	F.	M.	F.	M.	F.	G.	F.	G.	F.	Une	Deux	Trois	Quatre et plus

CANADA—Concluded
Offences against property with violence

II.	Breaking, entering and theft..... Robbery.....	977 7	16	29	.....	20	.....	928 7	16	111 1	56	26	56 1
	Totals.....	984	16	29	.....	20	.....	935	16	112	56	26	57

Offences against property without violence

III.	False pretences..... Fraud..... Receiving stolen goods..... Theft..... Theft of cattle..... Theft of automobile..... Theft of bicycle..... Theft of money..... Theft of mail..... Theft from the person.....	16 6 82 3,377 2 241 295 192 3 2	4 2 113 2 17 3 5 1	2 2 5 5 7 68 45 1 5 420 22 217 223 142 3 2	14 6 75 2,844 33 217 223 11 1 2	4 2 2 130 33 21 22 16 1 1	1 1 1 271 149 95 161 5 95 22 14 3 3 3 1 1 1 3 14 22 14	1	
	Totals.....	4,216	195	145	6	545	29	3,526	160	351	207	128	220

Malicious offences against property

IV.	Arson..... Wilful damage to property.....	34 852	..... 23	2 91	..... 2	1 72	..... 8	31 689	..... 13	1 44	..... 28	3 6	2 17
	Totals.....	886	23	93	2	73	8	720	13	45	28	9	19

Forgery and offences against Currency

V.	Forgery..... Offences against currency.....	12 3	3	1	.....	.....	11 3	3	1	.....	.....	.....	.....
	Totals.....	15	3	1	.....	.....	14	3	1	.....	.....	.....	.....

Other offences not included in the foregoing classes

VI.	Attempt to commit suicide..... Escape from custody..... Perjury..... Pointing a gun..... Not defined..... Immorality.....	..... 8 3 1 2 22	1 1 236 152	..... 12 14 1 2 11	1 60 3 14 555	..... 7 4,409 14 200 25	1 4,409 4,715 9,4,804 4,919	8 246 365 286 237	1 246 590 537 648	2 232 273 254 293	..... 144 135 147 167	1 133 154 200 219	6
	Totals.....	36	38	.....	1	2	4	34	33	7	2	2	6
	Grand totals.....	6,371	297	296	14	663	42	5,412	241	527	296	169	307

Table III.

Summary for Canada, 1922-30

1922.....	4,151	192	250	28	.....	3,901	164	543	573	62	50
1923.....	4,362	131	322	6	.....	4,040	125	488	282	168	163
1924.....	4,741	265	272	12	60	7	4,409	246	546	232	144
1925.....	5,103	397	236	18	152	14	4,715	365	590	273	135
1926.....	5,290	309	286	14	200	9	4,804	286	537	254	147
1927.....	5,711	273	237	11	555	25	4,919	237	648	293	167
1928.....	5,669	309	209	7	687	9	4,773	290	501	238	135
1929.....	6,201	311	218	19	1,103	66	4,880	226	425	287	165
1930.....	6,371	297	296	14	663	42	5,412	241	527	296	169

Défauts graves, par catégories

Tableau II.

Distribution according to sentence of Court

Suites données aux poursuites

Repré- mandé —	Release on probation		Fined or made resti- tution	Detai- ned indefi- nitely	Sent to Indus- trial school	Sen- tence Suspended	Cor- poral punish- ment	Totals	Nature du délit
	Super- vision of court	Return- ed to parents							
Répri- mandé	Libérés sous observation		—	—	—	—	—	—	Totaux
	Sous la surveil- lance des officiers du tri- bunal	A la garde des parents	Mis à l'a- mende ou resti- tution faite	Déte- nu s indéfi- nitement	En- voyés à l'école indus- trielle	Sen- tence sus- pendue	Chati- ment cor- porel		

CANADA—Fin
Défauts contre la propriété avec violence

72	357	15	97	20	107	273	3	944	Cambriolage.
	2	2			1	2		7	Vol avec violence.
74	359	15	97	20	108	275	3	951	Totaux.

Défauts contre la propriété sans violence

5	7		1		1	4		18	Escroquerie.
4	2							6	Fraude.
24	22		3		11	16	1	77	Recel.
402	1,231	28	347	22	286	658	9	2,983	Vol simple.
									Vol de bétail.
17	69	2	16	2	29	82		217	Vol d'automobile.
8	128	4	13	2	16	55		226	Vol de bicyclette.
7	105		9		9	23		153	Vol d'argent.
2			1			1		4	Vol de courrier postal.
2								2	Vol sur la personne.
471	1,564	34	390	26	352	839	10	3,686	Totaux.

Attentats criminels contre la propriété

5	18	3	282	3	13	2		31	Incendiaire.
163	134	1						702	Dommages volontaires à la propriété.
168	152	4	282	3	16	106	2	733	Totaux.

Faux et faux monnayage

3	4		3		1	6		14	Faux.
								3	Faux monnayage.
3	4		3		1	6		17	Totaux.

Autres défauts non compris dans les catégories précédentes

									Tentative de suicide.
								9	Evasion.
	2		1		7	2		3	Parjure.
								1	Menace avec arme à feu.
2	16	4	2	2	21	5		2	Pas définie.
2	18	4	3	2	29	9		52	Immoralité.
758	2,165	58	795	53	524	1,278	22	5,653	Totaux.
									Grands totaux.

Tableau III.

Récapitulation pour le Canada, 1922-30

255	1,631	142	582	125	345	984	1	4,065	1922
233	1,752	220	564	91	339	955	11	4,165	1923
437	1,633	321	984	108	453	680	39	4,655	1924
589	1,980	84	710	96	516	1,076	29	5,080	1925
543	1,199	130	957	243	466	1,508	44	5,090	1926
825	858	158	763	476	458	1,509	109	5,156	1927
1,093	1,097	137	716	153	510	1,293	64	5,063	1928
652	1,508	196	1,119	104	502	1,087	38	5,108	1929
758	2,165	58	795	53	524	1,278	22	5,653	1930

Birth places of Delinquents of major offences by Provinces

Table iv.

Tableau iv.

Native born delinquents

Délinquants régnicoles

Birth place of both parents	Native born delinquents										Lieu de naissance des deux parents		
	Prince Edward Island	Ile du Prince-Edouard	Nova Scotia	Nouvelle-Ecosse	New Brunswick	Nouveau-Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Colombie Britannique	Canada
Canada.....	10	141	124	866	1,195	112	73	120	90	2,731	Canada.		
England.....	5	1	36	132	84	41	43	87	429	Angleterre.			
Wales.....				5					5	Pays de Galles.			
Scotland.....	1		1	51	47	10	15	46	171	Ecosse.			
Ireland.....			4	19	28	1	10	8	70	Irlande.			
Australia.....									1	1 Australie.			
Newfoundland.....	23			6					29	Terre-Neuve.			
Other British.....				1					1	Autres pays britanniques.			
Total British.....	29	1	41	214	159	52	68	142	706	Totaux, Empire Britannique.			
Austria.....					35	287	42	27	11	402	Autriche.		
Belgium.....					2				3	5	Belgique.		
Bulgaria.....					1	1		1	1	1	Bulgarie.		
Czecho-Slovakia.....									7	Tchecoslovaquie.			
Denmark.....							1	2	1	3	Danemark.		
Finland.....	1				3	1			1	6	Finlande.		
France.....	1					6	1			8	France.		
Galicia.....					3		1	5		9	Galicie.		
Germany.....			1	23	56	17	5	4	106	Allemagne.			
Holland.....				2	2				4	4	Hollande.		
Hungary.....				4	3	2			9	9 Hongrie.			
Italy.....		35	131	12					16	194	Italie.		
Jugoslavia.....					1		4	2	2	7	Yougoslavie.		
Norway.....					2	2	2	1	1	7	Norvège.		
Poland.....	7	27	99	119	2	13	3	3	270	270	Pologne.		
Roumania.....			5	10	1	11		4	31	31	Roumanie.		
Russia.....	3	27	48	12	31	36	5	5	162	162	Russie.		
Suède.....			3	4	2	5		14	14	14	Suède.		
Ukrania.....				20	7	1	8	7	3	3	Ukraine.		
Other European.....			5	12	1		1		19	19	Autres pays européens.		
Total Europe.....	12		100	396	515	113	112	59	1,307	Totaux, Europe.			
China.....									3	3	Chine.		
Japan.....						2		1	3	3	Japan.		
Syria.....	3			5					8	8	Syrie.		
Other Asiatic.....				5					5	5	Autres pays asiatiques.		
Total Asiatic.....	3			10	2		1	3	19	19	Totaux, asiatiques.		
United States.....				3	14	1	38	40	14	110	Etats-Unis.		
Other countries.....					2	1				3	Autres pays.		
Not given.....	2		8	57	53	36	41	12	209	209	Inconnus.		
Grand Totals.....	10	187	125	1,018	1,888	843	312	382	320	5,085	Grands totaux.		

Lieu de naissance des auteurs de délits graves, par provinces

Table v.

Native born delinquents, one parent Canadian born and
one parent foreign born

Tableau v.

Délinquants régnicoles dont un parent est né au Canada et
l'autre à l'étranger

Birth place of one parent, other parent born in Canada	Prince Edward Island	Ile du Prince-Édouard	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Colombie-Britannique	Canada	Lieu de naissance d'un parent, l'autre au Canada
England.....	2		8	55	2		8	8	12	32	119	119	Angleterre.
Scotland.....	1			17	5				6	6	43	43	Ecosse.
Ireland.....				17					2	5	24	24	Irlande.
Newfoundland.....	2									1	3	3	Terre-Neuve.
Total British.....		5		89	7	16		20	44		189		Totaux, Empire Britannique.
Austria.....							1	3				4	Autriche.
Belgium.....								1				1	Belgique.
Bulgaria.....						1						1	Bulgarie.
Denmark.....							3					1	Danemark.
France.....										1		3	France.
Galicia.....										1		1	Galicie.
Italy.....			1	3								4	Italie.
Norway.....									1		1	1	Norvège.
Poland.....										7		2	Pologne.
Roumania.....					2	1						2	Roumanie.
Russia.....										1		8	Russie.
Other European.....					1			1				2	Autres pays européens.
China.....											1	1	Chine.
Syria.....	2											2	Syrie.
United States.....			1	14	1	14	11		5		46	46	Etats-Unis.
Other Countries.....										3		3	Autres pays.
Total Foreign.....		2	1	4	19	5	20	19	13		83		Totaux, pays étrangers.
Grand Totals.....		7	1	12	108	12	36	39	57		272		Grands totaux.

Table vi.

Tableau vi.

Foreign-born delinquents

Délinquants nés à l'étranger

Place of birth of delinquent	Foreign-born delinquents										Lieu de naissance du délinquant			
	Prince Edward Island	Ile du Prince-Édouard	Nova Scotia	Nouvelle-Ecosse	New Brunswick	Nouveau-Brunswick	Quebec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Colombie Britannique	Canada
England.....			3					47	5	5	7	19	86	Angleterre..
Wales.....					1			1	1	1	1	1	4	Pays de Galles.
Scotland.....				40				3	6	6	9	9	58	Ecosse.
Ireland.....			5		2					1	1	1	9	Irlande.
Newfoundland.....		5			2							1	7	Terre-Neuve.
South Africa.....												1	1	Sud d'Afrique.
Other British.....					1								1	Autres pays britanniques.
Total British.....		8					96	7	9	15	31	166		Totaux, Empire Britannique.
Austria.....								1					1	Autriche.
France.....							1						1	France.
Germany.....												1	1	Allemagne.
Hollande.....								1					1	Hollande.
Hungary.....							4		3				7	Hongrie.
Italy.....				1	17			1		1	4		23	Italie.
Jugo Slavia.....								1				4	2	Yougoslavie.
Norway.....							9						4	Norvège.
Poland.....					1	1			3				5	Pologne.
Roumania.....						1		1					2	Roumanie.
Russie.....					1			1					1	Russie.
Sweden.....												1	1	Suède.
Ukrania.....						2							2	Ukraine.
Japan.....								1					2	Japon.
Syria.....							1						1	Syrie.
Other Asiatic.....							4						4	Autres pays asiatiques.
United States.....		1	5		23		1	17		6	9	62		Etats-Unis.
Other countries.....							2					2		Autres pays.
Total Foreign.....		5	5	3	63		7	24		7	20	130		Totaux, pays étrangers.
Grand totals.....		9	5	3	159		14	33		22	51	296		Grands totaux.

Table VII.

Birth Places, 1923-30

Tableau VII.

Lieu de naissance, 1923-30

Native born delinquents—Délinquants nés au pays

—	1923	1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	—
Birthplace of both parents:									Lieu de naissance des deux parents:
Canada.....	1,975	2,142	2,360	2,204	2,351	2,528	2,505	2,731	Canada.
Great Britain and Possessions.....	342	492	527	581	603	589	609	706	Grande-Bretagne et ses Possessions.
United States.....	56	56	53	52	60	63	80	110	Etats-Unis.
Other foreign countries.....	633	820	1,158	1,251	1,211	1,318	1,276	1,329	Autres pays étrangers.
Not given.....	283	245	225	230	327	87	130	209	Non spécifié.
Totals.....	3,289	3,755	4,323	4,318	4,552	4,585	4,600	5,085	Totaux.
One parent born in Canada and one born in:									Un parent né au Canada et un né en:
Great Britain and possessions.....	138	186	144	210	207	166	142	189	Grande-Bretagne et ses Possessions.
United States.....	52	69	67	38	55	47	61	46	Etats-Unis.
Other foreign countries.....	40	30	27	28	47	27	50	37	Autres pays étrangers.
Totals.....	230	285	238	276	309	240	253	272	Totaux.
Total native born.....	3,519	4,040	4,561	4,594	4,861	4,825	4,853	5,357	Total, nés au pays.

Delinquents born out of Canada—Délinquants nés hors du Canada

Place of birth:									Lieu de naissance:
Great Britain and possessions.....	309	318	246	226	117	118	129	160	Grande-Bretagne et ses Possessions.
United States.....	84	105	82	96	56	39	56	62	Etats-Unis.
Other foreign countries.....	253	192	191	174	122	81	68	68	Autres pays étrangers.
Totals.....	646	615	519	496	295	238	253	296	Totaux.
Grand totals.....	4,165	4,655	5,080	5,090	5,156	5,063	5,106	5,653	Grands totaux.

Table VIII.

Occupation of fathers of Delinquents of Major offences

Tableau VIII.

Occupation des pères d'auteurs de délits graves

Classes of Occupations of Fathers of Delinquents											Occupations des pères classifiées			
	Prince Edward Island	Ile du Prince-Edouard	Nova Scotia	Nouvelle-Ecosse	New Brunswick	Nouveau-Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Colombie Britannique	Canada	
Agriculture.....							40	52	53	82			232	Agriculture.
Finance.....							2			3			5	Finance.
Construction.....	1	12	5	1	112	78	28			37	52		326	Construction.
Logging.....	3	3	1		10					4	7		25	Bûcherons.
Mining.....	23	23	8	3	38	2	1			11	10		85	Mineurs.
Manufacturing.....	1	7	2	2	2 00	61	28			27	22		374	Industrie manufacturière.
Service.....					87	4	24			26	38		229	Service.
Professional.....					5	5	3			4			17	Professionnelle.
Trade.....	9	3	3	3	114	54	43			17	56		299	Commerce.
Transportation.....	6	6	3		121	63	42			52	51		338	Transports.
Labourers.....	5	60	61	414	691	314	92			51	92		1,780	Journaliers.
Retired.....					11	16				1	2		30	Rentiers.
Deceased.....	9	11			135	59	22			18	27		281	Décédés.
Not given.....	3	48	35	612	591	121	45			110	67		1,632	Inconnue.
Totaux.....	10	203	131	1,033	2,155	869	381	443	428	5,653				Totaux.

Table IX.

Religions of delinquents of major offences

Tableau IX.

Religion des auteurs de délits graves

Religions											Religions			
	Prince Edward Island	Ile du Prince-Edouard	Nova-Scotia	Nouvelle-Ecosse	New Brunswick	Nouveau-Brunswick	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia	Colombie Britannique	Canada	
Anglican.....	1	19	12		231	58	54			54	87		516	Baptiste.
Baptist.....		11	11		90	3	5			14	23		157	Grecque.
Greek Church.....					22	25	314			30	1		424	Hébraïque.
Jew.....			1	43	33	10	3			4	1		95	Luthérienne.
Lutheran.....					21	49	25			38	16		149	Méthodiste.
Methodist.....				1	9		3			6	6		19	Mormonne.
Mormon.....									1	2			3	Presbytérienne.
Presbyterian.....		13	4	3	200	29	28			15	35		327	Protestante.
Protestant.....	1	29	18	113	236	9	41			41	32		520	Catholique Romaine.
Roman Catholic.....	8	114	69	841	863	222	68			102	84		2,371	Armée du Salut.
Salvation Army.....		5	1		12	3	9			14	5		49	Eglise Unie.
United Church.....		3			273	97	52			90	66		581	Sectes diverses.
Various sects.....			10		74	17	18			6	36		161	Inconnue.
Not given.....		9	5	10	88	58	42			33	36		281	
Total.....	10	203	131	1,033	2,155	869	381	443	428	5,653				Totaux.

RAPPORT ANNUEL SUR LES JEUNES DÉLINQUANTS

17

Table x. Distribution of Delinquents of Major Offences according to Age, Sex and School Grade

Tableau x. Classification des auteurs de délits graves suivant l'âge, le sexe et degré d'instruction.

Age	Elementary Grades Cours élémentaires								Second- ary Grades — Classes second- aires	Degree of education not given — Degré d'instruc- tion non mentionné	Totals — Totaux				
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.							
CANADA															
Exclusive of Quebec—Sauf Québec															
Boys—Garçons															
7.....	26	9	2	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....	5	42
8.....	17	37	18	.....	9	.....	.....	.....	.....	.....	17	92
9.....	14	40	48	34	9	1	.....	.....	.....	.....	42	188
10.....	10	18	87	96	60	19	4	.....	.....	.....	50	344
11.....	7	8	57	104	112	49	10	2	.....	.....	59	410	
12.....	3	17	28	103	148	124	53	26	.....	.....	152	656	
13.....	5	39	41	101	167	143	60	10	.....	.....	135	701	
14.....	2	7	8	28	83	161	142	126	.....	.....	226	851	
15.....	1	4	8	17	56	139	137	193	.....	.....	135	318	
N.G.....	.....	2	3	.....	2	.....	20	.....	.....	.....	100	1,008
Total.....	80	145	297	429	569	662	489	427	.....	.....	1,104	4,419	
Girls—Filles															
7.....	.....	1	4	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	9
8.....	1	3	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	4
9.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	11
10.....	.....	3	5	1	1	1	.....	.....	.....	.....	1	13
11.....	.....	1	4	3	3	1	1	1	.....	.....	1	23
12.....	1	1	2	11	4	13	2	1	.....	.....	2	27	
13.....	.....	1	1	3	2	11	5	6	.....	.....	7	39
14.....	1	1	1	3	9	12	12	7	.....	.....	9	59	
15.....	.....	1	3	9	12	12	7	7	.....	.....	15	15
N.G.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	50	201
Total.....	1	7	11	17	25	32	27	18	.....	.....	50	201	
QUEBEC															
7.....	6	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	8
8.....	1	10	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12	12
9.....	15	59	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	77
10.....	37	18	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	58
11.....	1	9	43	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	64
12.....	.....	1	87	62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	20	170
13.....	.....	55	87	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	28	173
14.....	.....	17	119	48	.....	.....	.....	.....	.....	.....	26	210
15.....	.....	2	32	132	35	.....	.....	.....	.....	.....	20	221
N.G.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	7	27	107	222	302	183	35	.....	.....	.....	110	993
Girls—Filles															
7.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2
8.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
9.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2
10.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	8
11.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	8
12.....	.....	6	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	5
13.....	.....	5	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	12
14.....	.....	4	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
15.....	.....	3	6	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
N.G.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Total.....	.....	3	4	11	12	6	2	.....	.....	.....	21	40

NOTE.—The Roman Catholic school grades of Quebec differ from those of the Protestants and from those of other provinces. Thus approximately:—

The Roman Catholic grades I and II are equal to the Protestant grades I and II.

The Roman Catholic grades III and IV are equal to the Protestant grades III, IV, V, and VI.

The Roman Catholic grades V and VI are equal to the Protestant grades VII and VIII.

The returns from Montreal show Protestant grades in uniformity with the Roman Catholic grades.

NOTA.—Dans les écoles catholiques de Québec, la gradation des classes diffère de celle des écoles protestantes de Québec ainsi que des autres provinces. Ainsi, approximativement:—

Les classes I et II des écoles catholiques sont l'équivalent des degrés I et II des écoles protestantes.

Les classes III et IV des écoles catholiques sont l'équivalent des degrés III, IV, V et VI des écoles protestantes.

Les classes V et VI des écoles catholiques sont l'équivalent des degrés VII et VIII des écoles protestantes.

Dans la statistique de Montréal, les degrés des écoles protestantes sont indiqués au diapason des écoles catholiques.

Table xi.

Ages and Sexes of Delinquents of Major Offences by Provinces, 1930

Tableau xi.

Ages et sexes des auteurs de délits graves, par provinces, 1930

Age	Prince Edward Island — Île du Prince-Edouard	Nova Scotia — Nouvelle-Ecosse	New Brunswick — Nouveau-Brunswick	Quebec — Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British Columbia — Colombie Britannique	Canada
-----	--	-------------------------------------	---	-----------------------	---------	----------	--------------	---------	---	--------

Boys—Garçons

7.....	.....	6.....	.....	8.....	25	7.....	2.....	.....	2.....	50
8.....	.....	6.....	1.....	12.....	41	26.....	7.....	6.....	5.....	104
9.....	.....	5.....	4.....	77.....	94	40.....	14.....	15.....	16.....	265
10.....	.....	12.....	16.....	58.....	158	75.....	25.....	24.....	34.....	402
11.....	.....	21.....	17.....	64.....	163	84.....	38.....	43.....	44.....	474
12.....	.....	32.....	22.....	170.....	311	120.....	53.....	60.....	58.....	826
13.....	.....	33.....	19.....	173.....	291	163.....	60.....	78.....	57.....	874
14.....	.....	2.....	28.....	210.....	404	153.....	59.....	95.....	80.....	1,061
15.....	.....	6.....	49.....	22.....	506	150.....	75.....	93.....	107.....	1,229
N.G.....	.....	.....	2.....	75.....	.....	24.....	21.....	5.....	.....	127
Total....	8.....	192.....	123.....	993	2,068	818.....	367.....	435.....	408.....	5,412

Girls—Filles

7.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1.....	1
8.....	.....	.....	.....	2.....	.....	5.....	.....	.....	4.....	11
9.....	.....	.....	.....	1.....	1.....	2.....	.....	.....	1.....	5
10.....	.....	.....	2.....	1.....	2.....	6.....	1.....	.....	1.....	13
11.....	.....	.....	2.....	1.....	2.....	6.....	3.....	1.....	2.....	15
12.....	.....	.....	2.....	8.....	5.....	8.....	3.....	2.....	3.....	31
13.....	.....	.....	3.....	3.....	8.....	11.....	5.....	.....	5.....	35
14.....	.....	.....	3.....	1.....	5.....	16.....	14.....	2.....	2.....	43
15.....	.....	2.....	3.....	12.....	32.....	13.....	4.....	2.....	4.....	72
N.G.....	.....	.....	.....	.....	10.....	.....	4.....	1.....	.....	15
Total....	2.....	11.....	8.....	40	87	51	14	8	20	241

Table XII.
Tableau XII.Minor Delinquencies, 1929—Offences and Dispositions
Délit simple, 1929—Délits et jugements

Nature of Delinquency	Reprimanded and allowed to go under supervision	De-tained indefinitely	Sent to Industrial school	Fined or paid damage	Sen-tence suspended and otherwise disposed of	Totals		Adjourned sine die		Nature du délit	
						M.	F.	M.	F.		
						Totaux		Ajournés sine die			
						G.	F.	G.	F.		

NOVA SCOTIA—NOUVELLE-ÉCOSSE

Municipal bylaws:—										Règlements municipaux:—	
Bicycles on sidewalk.										Bicyclette sur le trottoir.	
Throwing missiles on street.	2							2		Lancer des projectiles dans la rue.	
Ringing false alarm..	4							4		Sonner une fausse alarme.	
Setting fires.....	1							5		Allumer du feu.	
Breach of curfew law.	2							2		Infraction au règlement du couvre-feu.	
Total breaches of	9					5		13	1	1	Totaux, infractions.
Drunkenness.....	1							1		Ivresse.	
Incorrigibility.....	2							2		Incorrégibilité.	
Indecent language.....	1							1		Langage indécent.	
Mischief.....						6		6		Espiègleries.	
Trespass on railway.....	1							1		Circulation sur la voie ferrée.	
Trespass.....								2		Empêtrément.	
Truancy.....	66		1	1			78	8	12	2	Faire l'école buissonnière.
Vagrancy.....	1		20	8			5	4	1		Vagabondage.
Totals.....	72		29	7			96	12	17	2	Totaux.
Grand totals.....	81		29	12			109	13	18	2	Grands totaux.

NEW BRUNSWICK—NOUVEAU-BRUNSWICK

Municipal bylaws:—										Règlements municipaux:—
Carrying firearms.....	1							1		Port d'armes à feu.
Setting fires.....			1				1			Allumer du feu.
Total breaches of		1		1			2			Totaux, infractions.
Cruelty to animals.....						3	3			Cruauté envers les animaux.
Disorderly conduct.....	83		1				83	1		Conduite désordonnée.
Incorrigibility.....			3				2	1		Incorrégibilité.
Indecent language.....			1				1			Langage indécent.
Trespass on railway.....	10		2	2			14			Circulation sur la voie ferrée.
Truancy.....	49		1				38	12		Faire l'école buissonnière.
Unsatisfactory under probation.	1						1			Ne s'amende pas.
Vagrancy.....	8		1			1	5	5		Vagabondage.
Wandering away from home.			2				2			Désertion de domicile.
Totals.....	151		11	2	4	147	21			Totaux.
Grand totals.....	152		12	2	4	149	21			Grands totaux.

Table XII.

Minor Delinquencies, 1929—Offences and Dispositions

Nature of Delinquency	Reprimanded and allowed to go under supervision	Détainé indefiniment	Sent to Industrial school	Fined or paid damage	Sentence suspended and otherwise disposed of	Totals		Adjourned sine die		Nature du délit	
						M.	F.	M.	F.		
						Totaux		Ajournés sine die			
						G.	F.	G.	F.		

QUEBEC—QUÉBEC

Municipal bylaws:										
Begging on street.....	3				1		2		2	Règlements municipaux:
Bicycle no light or bell.....					3	1	4			Mendier dans la rue.
Playing ball on street.....	4					1	5			Bicyclette sans lampe ou clochette.
Throwing missiles on street.....	11				1		12			Jouer à la balle dans la rue.
Peddling without licence.....	1			1	2	1	5			Lancer des projectiles dans la rue.
Ringing false fire alarm.....	10					1	11			Colporter sans licence.
Soliciting tourists.....	2				1		3			Sonner une fausse alarme.
Bylaws not specified.....					2			2		Sollicitation illicite de touristes.
Total breaches of bylaws.....	31			1	10	4	42	4		Autres infractions.
										Totaux, infractions.
Disturbing the peace.....	58				40	16	112	2		Perturbation de la paix.
Incorrigibility.....	153	3	1			100	57		1	Incorrigibilité.
Indecent conduct.....	23					10	13			Conduite indécente.
Indecent language.....					1		1			Langage indécent.
Throwing stones at train.....	3					3				Jeter des pierres à un train.
Trespass on railway.....	2					3				Circulation sur la voie ferrée.
Trespass.....	4						4			Empiètement.
Vagrancy.....	67		4	6	6	76	7			Vagabondage.
Wandering away from home.....	60				3	37	26		1	Désertion de domicile.
Loitering by night.....	39				1	8	44	4		Flâner la nuit.
Using police badge.....					1		1			Emploi illicite de médailles de police.
Totals.....	409	3	5	48	37	392	110		2	Totaux.
Grand totals.....	440	3	6	58	41	434	114		2	Grands totaux.

ONTARIO

Municipal bylaws:										
Begging on street.....	2					1	1	1		Règlements municipaux:
Bicycle on sidewalk.....	10				10	3	22	1	83	Mendier dans la rue.
Bicycle no bell or light.....	2				3		5		85	Bicyclette sur le trottoir.
Other bicycle offences.....	5				3		8		118	Bicyclette sans lampe ou clochette.
Breach of Motor Vehicle Act.....	3				6	6	15		5	Autres délits avec la bicyclette.
Carrying fire arms.....	15				5	6	26		29	Infractions à la loi des véhicules-moteurs.
Using catapult or air gun.....										Port d'armes à feu.
Playing ball on street.....	11				1		12		170	Tirer un fusil à air comprimé.
Throwing missiles on street.....	2						2		51	Jouer à la balle dans la rue.
Nude bathing.....	2					2	4		42	Lancer des projectiles dans la rue.
Peddling without licence.....	3						3		5	Se baigner nu.
Ringing false fire alarm.....	3				4		7		14	Colporter sans licence.
Setting fires.....										Sonner une fausse alarme.
Breach of bylaw not specified.....	9		3	4	13	25	4		11	Allumer un feu.
Total breaches of bylaws.....	67		3	36	30	130	6	626	1	Autres infractions.
										Totaux, infractions.

Tableau XII.

Défauts simples, 1929—Défauts et jugements

Nature of Delinquency	Réprimandé et sous la surveillance des officiers du tribunal	Détenus indéfiniment	Sent to Industrial school	Fined or paid damage	Sentenced suspended and otherwise disposed of	Totals		Adjourned sine die		Nature du délit	
						M.	F.	M.	F.		
						Totaux		Ajournés sine die			
						G.	F.	G.	F.		

ONTARIO—Concluded—Fin

Breach of Game Act.....				1.....	1.....					Infraction aux lois de chasse.
Breach of Lord's Day Act.....	6.....			1.....	7.....					Profanation du dimanche.
Breach of Liquor Act.....	2.....			1.....	3.....					Infraction aux lois sur les boissons.
Contributing to delinquency.....	2.....			1.....	1.....	2.....				Contribuer à un délit.
Cruelty to animals.....	3.....				3.....					Cruauté envers les animaux.
Disorderly conduct.....	70.....	2.....	5.....	41.....	25.....	150.....	2.....	202.....	4.....	Conduite désordonnée.
Drunkenness.....	2.....		1.....		1.....	1.....	2.....			Ivresse.
Gambling.....	3.....				3.....	50.....	30.....	1.....	8.....	Jeu de hasard.
Incorrigibility.....	37.....		30.....		13.....	29.....	29.....	5.....	1.....	Incorrigibilité.
Insulting and profane language.....	8.....				7.....	1.....	3.....			Langage insultant et profanatoire.
Mischief.....	3.....				7.....	10.....				Espiègleries.
Smoking and buying cigarettes.....	7.....				7.....					Fumer et acheter des cigarettes.
Throwing stones at train.....										Jeter des pierres à un train.
Trespass on railway.....	29.....		2.....	7.....	13.....	51.....		131.....	2.....	Circulation sur la voie ferrée.
Trespass.....	43.....			34.....	49.....	126.....		50.....	1.....	Empiététement.
Truancy.....	164.....	1.....	44.....	4.....	76.....	257.....	32.....	161.....	80.....	Faire l'école buissonnière.
Unsatisfactory under probation.....	20.....		10.....	1.....	3.....	29.....	5.....	3.....		Ne s'amende pas.
Vagrancy.....	8.....			7.....	4.....	12.....	7.....	112.....	29.....	Vagabondage.
Wandering away from home.....	10.....		4.....		4.....	11.....	7.....	1.....	1.....	Désertion de domicile.
Totals.....	426.....	3.....	103.....	90.....	195.....	729.....	88.....	682.....	125.....	Totaux.
Grand totals.....	493.....	3.....	106.....	126.....	225.....	859.....	94.....	1,308.....	126.....	Grands totaux.

MANITOBA

Municipal bylaws:—										Règlements municipaux:—
Bicycle on sidewalk.....	2.....					2.....				Bicyclette sur le trottoir.
Breach of Motor Vehicle Act.....	2.....		1.....	1.....	39.....	43.....				Infractions à la loi des autos.
Carrying firearms.....					4.....	4.....				Port d'armes à feu.
Throwing missiles on street.....					4.....	4.....				Lancer des projectiles dans la rue.
Nude bathing.....	1.....					1.....				Se baigner nu.
Ringing false fire alarm.....					1.....		1.....			Sonner une fausse alarme.
Setting fires.....				3.....		3.....				Allumer un feu.
Breaches of the laws not specified.....	4.....			4.....	107.....	113.....	2.....	1.....		Autres infractions.
Total breaches of bylaws.....	9.....		1.....	8.....	155.....	170.....	3.....	1.....		Totaux, infractions.
Breach of Game Act.....	3.....		1.....			4.....				Infraction aux lois de chasse.
Breach of Liquor Act.....	1.....					1.....				Infraction aux lois concernant les liqueurs.
Disorderly conduct.....	4.....		1.....	5.....	28.....	38.....		1.....		Conduite désordonnée.
Drunkenness.....	1.....	1.....		1.....	1.....	2.....	2.....			Ivresse.
Incorrigibility.....	22.....	3.....	11.....		18.....	31.....	23.....	5.....		Incorrigibilité.
Insulting and profane language.....	1.....				3.....	3.....	1.....			Langage insultant et profanatoire.
Mischief.....	21.....					21.....				Espiègleries.

Table XII.

Minor Delinquencies, 1929—Offences and Dispositions

Nature of Delinquency	Reprimanded and allowed to go under supervision	De-tained indefinitely	Sent to Industrial school	Fined or paid damage	Sentence suspended and otherwise disposed of	Totals		Adjourned sine die		Nature du délit
						M.	F.	M.	F.	
						Totaux		Ajournés sine die		
Réprimandés et sous la surveillance des officiers du tribunal	Détenus indéfiniment	Envoyés à l'école industrielle	Condamnés à l'amende ou aux frais	Sentence suspendue et classée de toutes autres manières		G.	F.	G.	F.	

MANITOBA—Concluded—Fin

Smoking and buying cigarettes.	1	.....	.....	1	4	4	2	.....	.....	Fumer et acheter des cigarettes.
Trespass on railway....	12	.....	7	4	107	130	.....	.....	.....	Circulation sur la voie ferrée.
Trespass.....	1	.....	3	3	7	10	1	.....	.....	Empiètement.
Truancy.....	2	3	3	4	7	12	3	.....	.....	Faire l'école buissonnière.
Unsatisfactory under probation.	6	2	4	4	9	7	.....	.....	1 Ne s'amende pas.	
Vagrancy.....	1	1	1	2	3	2	.....	.....	.....	Vagabondage.
Wandering away from home.	14	.....	5	1	18	25	13	1	.....	Désertion de domicile.
Totals.....	90	10	33	15	199	293	54	7	1	Totaux.
Grand totals.....	99	10	34	23	354	463	57	8	1	Grands totaux.

SASKATCHEWAN

Municipal bylaws:—										Règlements municipaux:—
Bicycle on sidewalk..	6	.....	.....	1	.....	7	.....	.....	.....	Bicyclette sur le trottoir.
Other bicycle offences.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	Autres délits avec la bicyclette.
Breach of Motor Vehicle Act.	1	.....	.....	2	.....	3	.....	.....	.....	Infractions à la loi des véhicules-moteurs.
Driving under age..	1	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	Conduire une automobile sans avoir l'âge requis.
Carrying firearms....	1	.....	.....	1	1	3	.....	.....	.....	Port d'armes à feu.
Playing ball on street.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	Jouer à la balle dans la rue.
Ringing false fire alarm.	4	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	Sonner une fausse alarme.
Total breaches of bylaws.	13	.....	.....	6	1	20	.....	.....	.....	Totaux, infractions.
Breach of Liquor Act...	3	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	Infraction aux lois des liqueurs.
Breach of Game Act...	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	Infraction aux lois de chasse.
Disorderly conduct....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	Conduite désordonnée.
Disturbing the peace....	4	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	Perturbation de la paix.
Incorrigibility.....	3	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	Incorrigibilité.
Indecent language....	2	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	Langage indécent.
Mischief.....	1	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	Espionneries.
Smoking and buying cigarettes.	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	.....	.....	Fumer et acheter des cigarettes.
Trespass on railway....	13	.....	.....	1	.....	14	.....	.....	.....	Circulation sur la voie ferrée.
Trespass.....	6	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	Empiètement.
Truancy.....	6	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	Faire l'école buissonnière.
Vagrancy.....	4	1	2	.....	.....	3	4	.....	.....	Vagabondage.
Wandering away from home.	1	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	Désertion de domicile.
Totals.....	47	1	3	3	2	50	6	.....	.....	Totaux.
Grand totals.....	60	1	3	9	3	70	6	.....	.....	Grands totaux.

Tableau XII.

Défis simples, 1929—Défis et jugements

Nature of Delinquency	Réprimandé et sous la surveillance des officiers du tribunal	Détenu indefiniment	Sent to Industrial school	Fined or paid damage	Sentence suspended and otherwise disposed of	Totals		Adjournd sine die		Nature du délit	
						M.	F.	M.	F.		
						Totaux		Ajournés sine die			
						G.	F.	G.	F.		

ALBERTA

Municipal bylaws:—										Règlements municipaux:—
Bicycle on sidewalk.....	1			10 45	30	10 76				Bicyclette sur le trottoir.
Bicycle no light or bell.....				13		12 1				Bicyclette sans lampe ou clochette.
Other bicycle offences.....										Autres délits avec la bicyclette.
Breach of Motor Vehicle Act.....				7		6 1				Infractions à la loi des véhicules-moteurs.
Carrying firearms.....					2	2				Port d'armes à feu.
Throwing missiles on street.....				8		8				Lancer des projectiles dans la rue.
Ringng false fire alarm.....				2		2				Sonner une fausse alarme.
Breach of bylaw not specified.....	1			52	7	60				Autres infractions.
Total breaches of bylaws.....	2			137	39	176 2				Totaux, infractions.
Incorrigibility.....	7		1		1	9 5				
Indecent.....				4	1					Incorrigibilité.
Mischief.....				1		1				Langage indécent.
Smoking and buying cigarettes.....				1		1				Espiègleries.
Trespass on railway.....				4		3 1				Fumer et acheter des cigarettes.
Trespass.....					1	5 2	6 2			Circulation sur la voie ferrée.
Vagrancy.....										Empiététement.
Wandering away from home.....	2						2			Vagabondage.
Totals.....	9		1	11	9	27 3				Désertion de domicile.
Grand totals.....	11		1	148	48	203 5				Totaux.
										Grands totaux.

BRITISH COLUMBIA—COLOMBIE BRITANNIQUE

Municipal bylaws:—										Règlements municipaux:—
Bicycle on sidewalk.....				11 2	15	11 17				Bicyclette sur le trottoir.
Bicycle no light or bell.....					2					Bicyclette sans lampe ou clochette.
Breach of Motor Vehicle Act.....	1			12	2	14 1				Infractions à la loi des véhicules-moteurs.
Carrying firearms.....					7	7				Port d'armes à feu.
Using catapult or air gun.....					5	5				Tirer un fusil à air comprimé.
Nude bathing.....					2	2				Se baigner nu.
Ringng false fire alarm.....	2				2	4				Sonner une fausse alarme.
Setting fires.....					4	4				Allumer un feu.
Breaches of bylaws not specified.....				70	2	77				Autres infractions.
Breaches of bylaws not specified.....	5									Autres infractions.
Total breaches of bylaws.....	8			95	39	141 1				Totaux, infractions.
Breach of Game Act.....					1	1				Infraction aux lois de chasse.
Disorderly conduct.....	1					8	9			Conduite désordonnée.
Gambling.....	1					1				Jeux de hasard.
Incorrigibility.....	2		1			1 2				Incorrigibilité.
Mischief.....					2	2				Espiègleries.

Table XII.

Minor Delinquencies, 1929—Offences and Dispositions

Nature of Delinquency	Reprimanded and allowed to go under supervision Réprimandés et sous la surveillance des officiers du tribunal	De-tained indefinitely Détenu indéfiniment	Sent to Industrial school Envoyés à l'école industrielle	Fined or paid damage Condamnés à l'amende ou aux frais	Sentence suspended and otherwise disposed of Sentence suspendue et classée de toutes autres manières	Totals		Adjourned sine die		Nature du délit	
						M.	F.	M.	F.		
						Totaux		Ajournés sine die			
						G.	F.	G.	F.		

BRITISH COLUMBIA—Concluded—COLOMBIE BRITANNIQUE—Fin

Smoking and buying cigarettes.	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	Fumer et acheter des cigarettes.
Trespass on railway....	1	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	Circulation sur la voie ferrée.
Trespass.....	1	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	Empiètement.
Truancy.....	4	.....	3	.....	.....	2	2	.....	.....	Faire l'école buissonnière.
Unsatisfactory under probation.	.....	.....	.....	.....	.....	6	1	.....	.....	Ne s'amende pas.
Vagrancy.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	Vagabondage.
Wandering away from home.	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	Désertion de domicile.
Totals.....	13	.....	4	.....	.....	16	29	4	.....	Totaux.
Grand totals.....	21	.....	4	95	55	170	5	.....	.....	Grands totaux.

CANADA

Municipal bylaws:—										Règlement municipaux:—
Begging on street....	5	.....	.....	.....	1	.....	3	3	1	Mendier dans la rue.
Bicycle on sidewalk....	18	.....	.....	.....	32	3	52	1	84	Bicyclette sur le trottoir.
Bicycle no light or bell.	3	.....	.....	.....	53	46	102	.....	85	Bicyclette sans lampe ou clochette.
Other bicycle offences	5	.....	.....	.....	17	.....	21	1	118	Autres délits avec la bicyclette.
Breach of Motor Vehicle Act.	7	.....	1	28	47	81	2	5	.....	Infractions à la loi des véhicules-moteurs.
Driving under age....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	Conduire un automobile sans avoir l'âge requis.
Carrying firearms....	17	.....	.....	6	20	43	.....	29	.....	Port d'armes à feu.
Using catapult or air gun.	.....	.....	.....	.....	5	5	.....	4	.....	Tirer un fusil à air comprimé.
Playing ball on street.	15	.....	.....	2	1	18	.....	170	.....	Jouer à la balle dans la rue.
Throwing missiles on street.	15	.....	.....	9	4	28	.....	51	.....	Lancer des projectiles dans la rue.
Nude bathing.....	3	.....	.....	.....	4	7	.....	42	.....	Se baigner nu.
Peddling without licence.	4	.....	1	2	1	8	.....	5	.....	Colporter sans licence.
Ringng false fire alarm.	23	.....	.....	6	4	32	1	14	1	Sonner une fausse alarme.
Setting fires....	1	.....	1	8	4	13	1	11	.....	Allumer un feu.
Breach of curfew law.	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	Infraction au règlement du couvre-feu.
Soliciting tourists....	2	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	.....	Sollicitation illicite de touristes.
Breach of bylaw not specified.	18	.....	3	132	129	275	7	9	.....	Autres infractions.
Total breaches of bylaws.	139	.....	6	297	268	695	16	628	1	Totaux, infractions.
Breach of Game Act....	5	.....	1	1	1	8	.....	.....	.....	Infraction aux lois de chasse.
Breach of the Lord's Day Act.	6	.....	.....	1	.....	7	.....	1	.....	Profanation du dimanche.
Breach of Liquor Act..	6	.....	.....	1	.....	7	.....	.....	.....	Infraction aux lois des liqueurs.
Contributing to delinquency.	2	.....	.....	.....	1	1	2	.....	.....	Contribuer à un délit.
Cruelty to animals....	3	.....	.....	.....	3	6	.....	.....	.....	Cruauté envers les animaux.
Disorderly conduct....	169	2	7	46	61	282	3	203	4	Conduite désordonnée.
Disturbing the peace....	62	.....	40	16	116	2	.....	.....	.....	Perturbation de la paix.

Tableau XIII.

Délits simples, 1929—Délits et jugements

Nature of Delinquency	Reprimanded and allowed to go under supervision	De-tained indefinitely	Sent to Industrial school	Fined or paid damage	Sen-tence suspended and other-wise dis-posed of	Totals		Adjourned sine die		Nature du délit
						M.	F.	M.	F.	
						Totaux		A-journés sine die		
Réprimandés et sous la surveillance des officiers du tribunal	Détenus indéfiniment	Envoyés à l'école industrielle	Condamnés à l'amende ou aux frais	Sentence suspendue et classée de toutes autres manières		G.	F.	G.	F.	

CANADA—Concluded—Fin

Drunkenness.....	4	1	1	1	1	4	4	.....	Ivresse.
Gambling.....	4					4	4	.....	Jeux de hasard.
Incorrigibility.....	226	6	47		32	196	115	6	Incorrigibilité.	
Indecent conduct.....	23					10	13		Conduite indécente.	
Insulting and profane language.....	12		1	4	6	20	3	3	Langage insultant et profanatoire.	
Mischief.....	25				8	11	42	2	Espiègleries.	
Smoking and buying cigarettes.....	10			3	3	16		8	Fumer et acheter des cigarettes.	
Throwing stones at train.....	3					3		1	Jeter des pierres à un train.	
Trespass on railway.....	68		11	18	124	220	1	134	Circulation sur la voie ferrée.	
Trespass.....	55		1	39	61	155	1	51	Empiètement.	
Truancy.....	287	4	68	4	85	393	55	173	Faire l'école buissonnière.	
Unsatisfactory under probation.....	31	2	17	1	7	45	13	3	Ne s'amende pas.	
Vagrancy.....	91	2	23	6	16	107	31	113	Vagabondage.	
Wandering away from home.....	87		12	1	26	76	50	2	Désertion de domicile.	
Loitering by night.....	39			1	8	44	4		Flânage la nuit.	
Using police badge.....				1		1			Emploi de médailles policières.	
Totals.....	1,218	17	189	177	461	1,763	299	706	130	Totaux.
Grand totals.....	1,357	17	195	473	730	2,457	315	1,334	131	Grands totaux.

Table XIII.

Summary for Canada 1922-30—Récapitulation pour le Canada, 1922-30

1922.....	1,325	44	85	504	275	1,954	279	.....	.....	1923
1923.....	1,475	74	87	396	374	2,104	302	.....	.....	1922
1924.....	1,940	79	189	468	428	2,744	360	119	17	1924
1925.....	1,611	49	147	488	512	2,531	276	666	20	1925
1926.....	1,438	41	84	814	364	2,455	286	786	20	1926
1927.....	1,501	70	211	876	371	2,631	398	1,178	28	1927
1928.....	1,601	47	121	611	256	2,330	306	1,489	33	1928
1929.....	1,593	22	158	716	231	2,396	324	1,215	62	1929
1930.....	1,357	17	195	473	730	2,457	315	1,334	131	1930

Table xiv.
Tableau xiv.

Delinquents Reported from Principal Cities, 1928-29-30
Criminalité juvénile des grandes villes, 1928-29-30

Cities Cités	Number before the Courts Nombre de citations		Dismissed Renvoyés		Adjourned sine die Ajournés sine die		Punished or reprimanded Punis ou réprimandés						
							Major offences Délits graves		Minor offences Délits simples		Total		
	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	
Brandon, Man.	1928	119	8	5			88	6	26	2	114	8	
	1929	128	9	2			80	9	46		126	9	
	1930	152	5	4	1		116	4	32		148	4	
Brantford, Ont.	1928	57	2				46		11	2	57	2	
	1929	42	1			5	35		2	1	37	1	
	1930	34	2				30	1	4	1	34	2	
Calgary, Alta.	1928	151	1	12			96	1	43		139	1	
	1929	171		1			89		81		170		
	1930	367	4	28			162	2	177	2	339	4	
Charlottetown, P.E.I.	1928	11					11				11		
	1929	6					6				6		
	1930	8	2				8	2			8	2	
Cochrane, Ont.	1930	66		19			47				47		
Dauphin, Man.	1928	43	2				32	1	11	1	43	2	
	1929	49	1				43	1	6		49	1	
	1930	31	2				7	2	24		31	2	
Edmonton, Alta.	1928	91	1				66	1	25		91	1	
	1929	114	1	2			73	1	39		112		
	1930	72	1				62	1	10		72	1	
Fort William, Ont.	1928	89	5				46	5	43		89	5	
	1929	93					63		30		93		
	1930	28					28				28		
Galt, Ont.	1930	38	1				36	1	2		38	1	
Guelph, Ont.	1928	100	13				61	12	39	1	100	13	
	1929	107	9	2			56	5	49	4	105	9	
	1930	90	6				61	5	29	1	90	6	
Halifax, N.S.	1928	189	9			26	82	6	81	3	163	9	
	1929	174	4			80	40	1	54	2	94	3	
	1930	153	21	16		60	11	44	10	33	77	10	
Hamilton, Ont.	1928	295	15	15			177	2	103	13	280	15	
	1929	297	11	6			191	3	100	8	291	11	
	1930	378	27	24	1		242	8	112	18	354	26	
Hull, Que.	1928	41	1	1			34	1	6		40	1	
	1929	38	1	2			36	1			36	1	
	1930	40		5			35				35		
Kitchener, Ont.	1928	98	22				54	2	44	20	98	22	
	1929	140	11			5	96		39	9	135	9	
	1930	106	13	8	1		60	3	38	9	98	12	
Lethbridge, Alta.	1929	63					42		21		63		
	1930	17	3				11	1	6	2	17	3	
London, Ont.	1928	186	8	6		22	73	3	85	3	158	6	
	1929	156	10	4	1	18	78	6	56	2	134	8	
	1930	124	12	1		30	6	43	4	50	2	93	6
Medicine Hat, Alta.	1928	12					7		5		12		
	1929	26	1				22	1	4		26	1	
	1930	41	6		2		36	3	5	1	41	4	
Moncton, N.B.	1928	27	1	6			27	1			27	1	
	1929	48		6			27		15		42		
	1930	47	5	3			33	3	11	2	44	5	
Montreal, Que.	1928	1,191	176	6	3	20	5	705	73	460	95	1,165	168
	1929	1,170	171	22		9		697	29	442	142	1,139	171
	1930	1,318	153	8			2	885	37	425	114	1,310	151

Table xiv.

Delinquents Reported from Principal Cities, 1928-29-30

Cities Cités	Number before the Courts — Nombre de citations	Punished or reprimanded — Punis ou réprimandés							
		Dismissed — Renvoyées		Adjourned sine die — Ajournés sine die		Major offences — Délits graves		Minor offences — Délits simples	
		Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles	Boys Garçons	Girls Filles
New Glasgow, N.S.	{ 1928 1929 1930	45 51 48	1 9	11 9 3	..... 4 4	31 30 44	1 5	3 8 1	34 38 44
North Bay, Ont.	{ 1928 1929 1930	34 117 56	6 3 11	..... 6 3	..... 1	15 55 42	19 56 4	6 3 11	34 111 53
Oshawa, Ont.	{ 1928 1929 1930	76 100 53	5 14 3	..... 3 3	37 1	65 33 30	6 16 20	1 1 1	71 49 50
Owen Sound, Ont.	{ 1928 1929 1930	54 30 48	1 1	..... ..... .....	..... ..... .....	40 25 48	1 5 1	14 5	54 30 48
Ottawa, Ont.	{ 1928 1929 1930	301 490 395	47 51 25	6 1	1	141 250 163	8 13 3	154 240 232	38 37 22
Pembroke, Ont.	{ 1928 1929 1930	32 20 29	2 1 4	..... 6 1	..... ..... .....	21 14 23	11 3 6	2 1 1	32 14 29
Peterborough, Ont.	{ 1928 1929 1930	18 24 25	2 1 4	3 ..... .....	..... ..... .....	13 22 20	2 2 2	2 1 2	15 24 25
Port Arthur, Ont.	{ 1928 1929 1930	64 50 35	5 1 2	..... 1 3	..... ..... 2	43 26 16	16 1 16	..... 23 16	59 49 32
Port Colborne, Ont.	{ 1928 1929 1930	18 36 16	..... 2 4	1 ..... .....	..... ..... .....	12 35 12	6 2 .....	..... 2	18 35 12
Portage la Prairie, Man.	{ 1928 1929 1930	24 44 42	1 8 3	..... ..... .....	..... ..... .....	15 22 31	1 8 1	9 22 11	24 44 42
Quebec, Que.	{ 1928 1929 1930	39 29 25	6 1 6	..... 1 .....	..... 2	33 28 19	..... 2 .....	..... 7 2	33 28 19
Regina, Sask.	{ 1928 1929 1930	146 160 132	18 9 13	9 17 8	1	95 133 87	10 2 8	42 10 37	7 7 5
St. Catharines, Ont.	{ 1928 1929 1930	30 57 29	..... 1 1	3 10 2	..... ..... .....	23 32 27	4 15 1	..... 27 27	27 47 1
Saint John, N.B.	{ 1928 1929 1930	177 130 203	12 9 25	1 1	..... ..... 1	109 88 63	4 5 5	67 42 138	8 4 19
Sault Ste. Marie, Ont.	{ 1928 1929 1930	50 57 122	6 5 4	..... 1 .....	..... 6	40 35 95	5 3 2	10 15 27	1 2 2
Sarnia, Ont.	{ 1928 1929 1930	12 58 57	1 1 4	..... 1 4	..... ..... .....	1 53 37	1 5 2	1 5 16	12 58 53
Saskatoon, Sask.	{ 1928 1929 1930	43 44 115	1 4 5	3 4 .....	..... ..... .....	39 36 102	1 3 8	1 1 1	40 40 110
Sydney, N.S.	{ 1928 1929 1930	60 97 156	4 15 22	..... 20 1	..... ..... 3	35 37 58	1 2 8	25 60 75	3 12 13

Table XIV.

Delinquents Reported from Principal Cities, 1928-29-30

Tableau XIV.

Criminalité juvénile des grandes villes, 1928-29-30

Cities — Cités	Number before the Courts		Dismissed		Adjourned <i>sine die</i>		Punished or reprimanded						
	Nombre de citations		Renvoyés		Ajournés <i>sine die</i>		Major offences		Minor offences				
			Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls			
	Gar- cons	Fil- les	Gar- cons	Fil- les	Gar- cons	Fil- les	Gar- cons	Fil- les	Gar- cons	Fil- les			
Toronto, Ont.....	1928	2,219	51	23	1,851	35	243	9	102	7	345	16	
	1929	2,337	127		2,100	113	177	6	60	8	237	14	
	1930	2,238	166		1,840	146	343	14	55	6	398	20	
Vancouver, B.C.....	1928	357	24	20	1		214	11	123	12	337	23	
	1929	325	19	24	1		214	10	87	8	301	18	
	1930	404	15	25			268	10	111	5	379	15	
Victoria, B.C.....	1928	80					62		18		80		
	1929	91					66		25		91		
	1930	77	7				48	7	29		77	7	
Westmount, Que.....	1928	16		2			5		9		14		
	1929	13							13		13		
	1930	23					19		4		23		
Windsor, Ont.....	1928	81	11	1			24	3	56	8	80	11	
	1929	99	4				50	3	49	1	99	4	
	1930	119	12				54	3	65	9	119	12	
Winnipeg, Man.....	1928	1,235	126				721	73	514	53	1,235	126	
	1929	1,190	112				721	64	469	48	1,190	112	
	1930	1,024	96			17	3	629	38	378	55	1,007	93
Totals.....	1928	7,911	578	143	6	1,919	42	3,656	243	2,193	287	5,846	530
	1929	8,471	620	141	12	2,264	118	3,856	187	2,210	303	6,066	490
	1930	8,581	683	201	10	1,954	168	4,224	203	2,202	302	6,426	505



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010481741